Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 81 (1963)

Heft: 136

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 06.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 136 Bern, Freitag 14. Juni 1963 — 81. Jahrgang — 81e année — Berne, vendredi 14 juin 1963 **No 136**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nummer 031/2 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—, Ausland: jährlich Fr. 40.—. Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 12.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. Téléphone numéro 031/2 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: 12 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Convention collective de travail pour le commerce de la chaussure de Lausanne.
Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist gemäss Ausverkaufsordnung.
Flugzeugentwicklungs AG. in Liquidation, St. Gallen.
Garage du Stand S. A., Le Locle.
Tilder S. A., Muralto.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Ausland-Postüberweisungsdienst. - Service international des virements postaux.
Ergebnisse der Fabrikstatistik vom 13. September 1962 (Hinweis auf die «Volkswirtschaft» Nr. 5).
Données de la statistique des fabriques du 13 septembre 1962 (aperçu de «La Vie économique» No 5).

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Die Kraftloserklärung von Fr. 1000 nom. 4½% Obligation Telefonaktiebolaget L. M. Ericsson, Stockholm 1959, Nr. 32995 mit Coupons per 15. Juni 1963 & ff., wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 22. Mai 1963 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, d. h. bis 2. Dezember 1963, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Obligation nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (3102)

Basel, den 27. Mai 1963. **Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt:** Prozesskanzlei.

Der unbekannte Inhaber des Kassenscheins 3½% Kantonalbank von Bern, Serie CC Nr. 5282, von nom. Fr. 5000, mit Jahrescoupons Nrn. 1-3, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (3762)

Bern, den 10. Juni 1963. **Der Gerichtspräsident III:** Hilfiker

---

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 21. März 1933, Belege Serie I Nr. 5326, im Betrage von Fr. 2000, haftend ohne Konkurrenz im II. Rang, im Nachgang zu Fr. 5650 auf der Parzelle Nr. 1027 der Ehegatten Ackermann-Blaser in Herzogenbuchsee. Als Gläubiger sind im Grundbuch eingetragen:

1. Dora Waltraud Blaser, nunmehr Ehefrau von Edwin Wyssmann, Elektriker in Herzogenbuchsee;
2. Judith Blaser, nunmehr Ehefrau von Franz Ackermann, Postbeamter in Herzogenbuchsee.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert der Frist eines Jahres seit der ersten Publikation dieses Aufrufes an gerechnet, dem Richteramt Wangen in Wangen a.d.A. vorzulegen, da er sonst kraftlos erklärt würde. (3809)

Wangen a.d.A., 11. Juni 1963. **Der Gerichtspräsident:** Paul Jufer.

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 14. März 1916, Belege Serie I Nr. 671, im Betrage von Fr. 1000, haftend ohne Konkurrenz im II. Rang im Nachgang zu Fr. 10 000 auf der Parzelle Nr. 964 von Oberönz des Albert Uebersax sel. Als Gläubigerin ist im Grundbuch die vor fünf Jahren verstorbene Frl. Ida Uebersax in Oberönz eingetragen.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert der Frist eines Jahres seit der ersten Publikation dieses Aufrufes an gerechnet dem Richteramt Wangen in Wangen a.d.A. vorzulegen, da er sonst kraftlos erklärt würde. (3813)

Wangen a.d.A., 11. Juni 1963. **Der Gerichtspräsident:** Paul Jufer.

Kraftloserklärungen — Annulations

Durch Entscheid des Bezirksgerichts Bremgarten vom 11. Juni 1963 ist gemäss Art. 870 ZGB und 986 OR als nichtig und kraftlos erklärt worden: Inhaber-Schuldbrief d. d. 31. März 1960 von Fr. 5000, haftend im ersten Rang auf IR Rudolfstetten Nr. 856, auf den Inhaber (Koller Albert) als Gläubiger und Hüsser Alois, geb. 1909, Posthalter, Rudolfstetten als Schuldner lautend.

Bremgarten, den 11. Juni 1963. (382) **Bezirksgericht Bremgarten.**

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Zug, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

31. Mai 1963. Werbeagentur.

Fischer, Sauter & Co., in Zürich 11. Unter dieser Firma sind Klaus Fischer, von und in Zollikon, und Werner Sauter, von Zürich, in Oetwil a.d.Limmat, als unbeschränkt haftende Gesellschafter, sowie Lilli Vollenweider, von Lanterswil, in Zürich, als Kommanditärin mit einer Kommanditsumme von Fr. 20 000, und Walter Ramspeck, von Zürich, in Zumikon, als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 30 000 eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1963 ihren Anfang nimmt. Einzelprokura ist erteilt an die Kommanditärin Lilli Vollenweider. Werbeagentur. Siewerdtstrasse 95 in Zürich 11.

6. Juni 1963.

Immobilien-Aktiengesellschaft Restelberg, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 108 vom 10. Mai 1963, Seite 1358). Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

6. Juni 1963.

Verband Schweizerischer Cigarrenhändler (VSCH) (Union Suisse des Négociants en Cigares [USNC]) (Unione Svizzera dei Negozianti in Sigari [USNS]), in Zürich 1, Verein (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1958, Seite 1686). Die Unterschriften von Gilbert Augsburger und Gilbert Pahud sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift Charles Boesch, von Wattwil (St. Gallen), in Genf, als Zentralpräsident, Franz Grütter, von Gutzenbach (Solothurn), in Dulliken, als Zentralkassier, und Dr. André Stavro, von Oberburg (Bern), in Bern, als Zentralsekretär. Der Zentralpräsident zeichnet kollektiv mit dem Zentralkassier oder dem Zentralsekretär.

6. Juni 1963. Vertretungen.

H. Büchi, in Zürich (SHAB. Nr. 74 vom 31. März 1953, Seite 758), Vertretungen usw. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Juni 1963. Technische Schreibarbeiten.

«Silverva», Frau S. Burgermeister, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist – mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB – Silvia Burgermeister geb. Pflanzer, von Engwang (Thurgau), in Zürich 10. Ausführung von technischen Schreibarbeiten. Winzerhalde 101.

6. Juni 1963.

Künstler-Agentur Ady Fischer, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Adolf Fischer, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich 11. Einzelunterschrift ist erteilt an Gertrud Fischer geb. Pohlmann, österreichische Staatsangehörige, in Zürich. Künstler-Agentur. Tramstrasse 7.

6. Juni 1963. Elektrische Anlagen.

Landolt & Stutz, in Zürich 2, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 175 vom 30. Juli 1962, Seite 2214), Erstellung, Unterhalt und Reparaturen von elektrischen Anlagen usw. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Bruno Stutz aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Erwin Landolt als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet **E. Landolt.**

6. Juni 1963.

Hug-Verlag, in Zürich (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1963, Seite 63). Die Unterschrift von Dr. Theodor Neidhart ist erloschen. Neu ist Kollektivunterschrift zu zweien erteilt worden an Caterina Hug, von Zürich und Weiningen, in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Eugen Cereghetti, von Zürich und Muggio (Tessin), in Zürich.

6. Juni 1963. Oelfeuerungsanlagen.

Walter Jetzer, in Rümlang (SHAB. Nr. 220 vom 20. September 1962, Seite 2683), Fabrikation und Installation von Oelfeuerungsanlagen, usw. Der Eintrag, über den Inhaber dieser Firma sei der Konkurs eröffnet worden, wird gelöscht, da der Konkurs mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 7. Mai 1963 widerrufen worden ist.

6. Juni 1963.

Ernst Schmid, Elektr. Unternehmungen, in Zürich (SHAB. Nr. 90 vom 20. April 1937, Seite 917). Diese Firma ist infolge Uebergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Hans Ramseier-Schmid, Elektr. Unternehmungen», in Zürich, erloschen.

6. Juni 1963.

Hans Ramseier-Schmid, Elektr. Unternehmungen, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Hans Ramseier-Schmid, von Eggiwil (Bern), in Zürich 3. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Ernst Schmid, Elektr. Unternehmungen», in Zürich, übernommen. Einzelunterschrift ist erteilt an Lilly Ramseier geb. Schmid, von Eggiwil (Bern), in Zürich. Erstellen von elektrischen Anlagen aller Art. Kalkbreitestrasse 136.

6. Juni 1963.

H. Stephan, Ingenieurbüro, in Kloten. Inhaber dieser Firma ist Hans Stephan, von Laufenburg (Aargau), in Kloten. Ingenieurbüro für Projektierung und Bauleitung von Tiefbauarbeiten sowie für Quartierplanung, insbesondere Ausführung einschlägiger Aufträge der Gemeinde Kloten. Obstgartenstrasse 3.

6. Juni 1963.

Ingenieur Tiefbau AG., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 31. Mai 1963 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausfüh-

rung von Bauaufträgen, insbesondere von solchen, deren fachgerechte Ausführung die Mitwirkung eines Ingenieurs erfordert, sowie aller damit verbundenen Arbeiten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000. Es ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Es ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Peter Kelterborn, von Basel, in Zollikon, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Kurt Heiniger, von und in Hombrechtikon, und Dr. Peter Sulser, von und in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Frohburgstrasse 51 in Zürich 6.

6. Juni 1963. Drahtwaren usw.

Drawag A.-G., in Regensdorf (SHAB. Nr. 113 vom 16. Mai 1962, Seite 1143), Fabrikation und Vertrieb von Eisenwaren usw. Die Generalversammlung vom 10. Mai 1963 hat die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft ist nun die Fabrikation und der Vertrieb von Metallwaren, insbesondere von Drahtwaren, sowie von Kunststoffartikeln und die Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Die Gesellschaft ist berechtigt, sich an anderen Unternehmungen zu beteiligen.

6. Juni 1963. Finanzgeschäfte.

Fofina A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 202 vom 30. August 1962, Seite 2491), Durchführung von Waren- und Finanzgeschäften usw. Kollektivprokura ist erteilt an Walter Traugott, von La Chaux-de-Fonds, in Zürich. Er zeichnet ausschliesslich je mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.

6. Juni 1963. Wissenschaftliche Studien.

Turlabor A.G., bisher in Zürich 1 (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1962, Seite 711), Förderung und Durchführung wissenschaftlicher Studien usw. Die Generalversammlung vom 21. Mai 1963 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Zumikon. Der Vizepräsident des Verwaltungsrates, Dr. Ulrich Spycher, wohnt nun in Erlenbach (Zürich). Geschäftsdomizil: Geissacher 8.

6. Juni 1963. Beteiligungen.

Faminta AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 280 vom 29. November 1961, Seite 3474), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Robert H. Lutz, von Rheineck (St. Gallen), in Zürich.

6. Juni 1963. Taxameter.

August Hafner, in Zürich (SHAB. Nr. 205 vom 3. September 1957, Seite 2329), Taxameterbetrieb. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Juni 1963. Schneiderei.

J. Benisawitsch, in Zürich (SHAB. Nr. 40 vom 18. Februar 1916, Seite 522), Herren- und Damenschneiderei. Mit Beschluss des Regierungsrates des Kantons Zürich vom 11. April 1963 ist der Vorname des Firmainhabers in Ilka und der Familienname in Benisowitsch geändert worden. Dementsprechend wird die Firma geändert in **Ilka Benisowitsch.**

6. Juni 1963. Autos.

Romano Viazzali, in Zürich (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1961, Seite 619), Handel mit Automobilen. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Bezirksgerichtes Bremgarten vom 16. Mai 1963 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

6. Juni 1963.

Aussenhandel A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 118 vom 26. Mai 1959, Seite 1486), Handel mit Waren jeder Art usw. Karl Bickel ist zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden; seine Prokura sowie die Unterschrift von Eiler Ohlin sind erloschen.

6. Juni 1963.

Motorola International A.G. in Liquidation, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1963, Seite 90). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher gelöscht.

6. Juni 1963. Börsen-Informationen.

Telekurs A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 140 vom 19. Juni 1962, Seite 1793), Uebermittlung von Börsenkursen und Informationen. Bruno M. Saager, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates und führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu sind als Mitglieder des Verwaltungsrates gewählt worden: Richard Schait, welcher nicht mehr Einzelunterschrift sondern Kollektivunterschrift zu zweien führt, sowie, ebenfalls mit Kollektivunterschrift zu zweien, August Ribi, von Triboltingen (Thurgau), in Erlenbach (Zürich), dieser zugleich als Vizepräsident; Ernst Studer, von Kirchberg (St. Gallen), in Zürich, und Dr. Hans Vontobel, von und in Zürich.

6. Juni 1963. Elektromechanische Werkstätte.

Unitec A.-G., in Rümlang (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1962, Seite 1211), Spezial-Maschinenbau, elektromechanische Werkstätte usw. Die Generalversammlung vom 21. Mai 1963 hat die Statuten geändert. Das Grundkapital ist nun voll einbezahlt.

6. Juni 1963. Pelzwaren usw.

Moritz Furth, in Zürich (SHAB. Nr. 123 vom 1. Juni 1959, Seite 1550). Vertrieb von Pelzreinigungsmitteln und Pelzwaren. Der Firmainhaber ist gestorben. Ueber seinen Nachlass ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 16. Mai 1963 die konkursamtliche Liquidation angeordnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

6. Juni 1963.

Blumen, Busshard, in Zürich (SHAB. Nr. 120 vom 24. Mai 1962, Seite 1542), Blumenhandlung. Infolge Verehelichung hat die Firmainhaberin den Familiennamen Erhardt erhalten; sie bleibt Bürgerin von Winterthur und wohnt nun in Widen (Aargau). Der Ehemann hat im Sinne von Art. 167 ZGB Zustimmung erteilt.

6. Juni 1963. Patente.

Ambros A.-G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1962, Seite 3214), Erwerb und Verwertung von Patenten usw. Hedwig Boxler geb. Singer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

6. Juni 1963.

Brehm's Beteiligungsaktiengesellschaft «Brebag», in Zürich I (SHAB. Nr. 66 vom 20. März 1963, Seite 815). Neues Geschäftsdomizil: Talacker 50, in Zürich 1.

6. Juni 1963.

Brehm's Handelsaktiengesellschaft «Brehag», in Zürich 1 (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1963, Seite 470). Neues Geschäftsdomizil: Talacker 50, in Zürich 1.

6. Juni 1963. Transporte.

Frank A.-G. Zürich, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 169 vom 23. Juli 1962, Seite 2143), Transporte aller Art usw. Friedrich Frank ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

6. Juni 1963. Cellulose.

Holzerit A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1962, Seite 3204), Forschungstätigkeit auf dem Gebiete der Cellulose-, Papier- und Holzfaserplattenfabrikation usw. Hedwig Boxler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

6. Juni 1963. Käserei.

Werner Feller, in Schönenberg (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1931, Seite 1166), Käserei usw. Diese Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

6. Juni 1963. Käserei usw.

Erich Feller, in Schönenberg. Inhaber dieser Firma ist Erich Feller, von Aadorf (Thurgau), in Schönenberg, Käserei und Schweinezüchterei. Geschäftsdomizil: Müsli.

6. Juni 1963. Metzgerei, Wursterei.

Walter Sommer, in Thalwil. Inhaber dieser Firma ist Walter Sommer, von Sumiswald (Bern), in Thalwil. Einzelunterschrift ist erteilt an Christian Sommer, von Sumiswald (Bern), in Thalwil, Metzgerei und Wursterei, Alte Landstrasse Nr. 101.

6. Juni 1963. Anlagefonds.

Asok Commerce Invest AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 268 vom 15. November 1955, Seite 2906), Verwertung von Patenten, Schutzrechten und Erfindungen usw. Die Generalversammlung vom 26. April 1963 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet nun **Asok AG.** Die Gesellschaft bezweckt die Organisation sowie die Verwaltung von Anlagefonds jeder Art. Sie kann sich an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen. Die öffentliche Empfehlung zur Annahme fremder Gelder ist ausgeschlossen. Die bisherigen 100 Namenaktien zu Franken 500 sind in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 zusammengelegt worden. Neues Geschäftsdomizil: Talstrasse 62, in Zürich 1 (bei Dr. Schwill).

6. Juni 1963.

Institut für visuelles Verpackungswesen Percy Wenger, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Percy Wenger, von Winterthur, in Fällanden (Zürich). Durchführung von Untersuchungen über die Werbe- und Verkaufswirkung der grafisch-formalen Gestaltung von Packungen; Erstellung von optischen und psychologischen Testen; Marktforschung. Beustweg 12.

6. Juni 1963. Immobilien.

Dettenloh AG., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. Mai 1963 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwaltung der Parzelle Kat. Nr. 2516 im Dettenloh, Kesswil (Thurgau). Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft erwirbt die Liegenschaft Kat. Nr. 2516 im Dettenloh, Kesswil (Thurgau), ca. 257 a Wiese und Acker, zum Preise von Franken 180 000, von dem Fr. 50 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Alfred Brugger, von Berlingen (Thurgau), in Zürich. Geschäftsdomizil: Regensbergstrasse 306, in Zürich 11 (bei Alfred Brugger).

6. Juni 1963.

Strandpark AG., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 24. Mai 1963 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwaltung der Parzelle Nr. 2203 des Grundbuches Romanshorn mit Park und Strand am Bodensee. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft erwirbt die Liegenschaft Parzelle 2203 des Grundbuches Romanshorn, 5191 m² Wiese, Graben und Seegebiet am Seeweg nach Uttwil, zum Preise von Fr. 365 905, von dem Fr. 50 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Alfred Brugger, von Berlingen (Thurgau), in Zürich. Geschäftsdomizil: Regensbergstrasse 306, in Zürich 11 (bei Alfred Brugger).

Bern - Berne - Berna

Bureau Biel

22 mai 1963.

Compagnie des Fabricants des Montres Orbit S. à r. l. (United Orbit Wateh Manufacturers Ltd. liability Co.) (Vereinigte Orbit Uhrenfabrikanten G.m.b.H.), à Bienne, création d'une centrale d'achat et de vente pour les produits fabriqués par les associés, etc. (FOSC. du 15 septembre 1961, N° 216, page 2686). Les «Fabrique d'horlogerie Achille Nicolet SA» et «Vinca SA» ne font plus partie de la société. Leurs parts de fr. 5000 chacune ont été cédées aux trois autres associés à parts égales. Le capital social a été augmenté de fr. 25 000 à fr. 60 000. Le montant de cette augmentation a été entièrement libéré par compensation avec des créances contre la société. Le capital social est actuellement divisé en 3 parts de fr. 20 000 chacune, soit une de «Gve Homberger, Fulton Watch Co. G.m.b.H.», à Bienne; une de «Manufactures des Montres Milex, Elem SA», à Bienne, et une de «Roger Lévy & Cie., Péry Watch & Montre Sigma», à Bienne (tous inscrits). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée des associés du 1er avril 1963, les statuts ont été modifiés en conséquence. Georges Nicolet et Paul Quartier-Lachat ont démissionné comme gérants; leurs signatures sont éteintes.

6. Juni 1963. Bäckerei-Konditorei.

E. Magnin-Heim, in Biel, Bäckerei-Konditorei und Spezereihandlung (SHAB. Nr. 124 vom 31. Mai 1954, Seite 1387). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

6. Juni 1963. Wirtschaft.

Frau Georgette Schüpbach-Sarrasin, in Biel, Betrieb der Wirtschaft «Schweizerbund» (SHAB. Nr. 120 vom 24. Mai 1960, Seite 1566). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

6. Juni 1963. Privatheim.

J. Spack, in Leubringen, Betrieb des Privatheims «Felsenburg» (SHAB. Nr. 128 vom 4. Juni 1952, Seite 1420). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

6. Juni 1963. Sanitär- und Heizungstechnik usw.

A. Baumann, Thermo Technik Biel, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Alois Baumann, von Dietikon (Zürich), in Biel. Büro für Sanitär- und Heizungstechnik und Oelfeuerungen. Hohlenweg 4.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

6. Juni 1963. Spenglerei usw.

Alexander Pfister, in Lenk i. S., Spenglerei und Installationsgesehäft, Betrieb der Eisenhandlung zum Anker (SHAB. Nr. 215 vom 14. September 1961, Seite 2674). Die Firma hat den Betrieb der Eisenhandlung aufgegeben. Sie betreibt nur noch die Spenglerei und das Installationsgesehäft.

Bureau de Courtelary

6 juin 1963. Vins, liqueurs, etc.

Chriesa & Cie, à St-Imier, commeree de vins, liqueurs et produits alimentaires, société en nom collectif (FOSC. du 4 octobre 1962, N° 232. page 2831). L'associé Joseph Baroffio s'est retiré de la société dès le 31 décembre 1962.

Bureau Frutigen

5 Juni 1963.

Schiefertafelfabrik Frutigen AG, in Frutigen (SHAB. Nr. 123 vom 28. Mai 1962, Seite 1583). Bernardo Moser ist als Geschäftsführer zurückgetreten. Er führt weiterhin als Delegierter des Verwaltungsrates Einzelunterschrift. Zum neuen Geschäftsführer wurde gewählt Max Spirig, von Widnau, in Interlaken. Er führt Kollektivprokura zu zweien mit einem Verwaltungsratsmitglied.

Bureau Wangen a. d. A.

6. Juni 1963.

Maschinenbau A.G. vorm. G. Roth & Cie., in Herzogenbuehsee, Konstruktion, Fabrikation von und Handel mit Ziegeleimaschinen und Apparaten jeder Art usw. (SHAB. Nr. 105 vom 7. Mai 1962, Seite 1339). Anton Zimmermann, von Lützelflüh, in Herzogenbuchsee, wurde zum Prokuristen ernannt. Er zeichnet kollektiv mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.

Luzern – Lucerne – Lucerna

6. Juni 1963.

Abbruch- und Baggerbetrieb A.G. Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1962, Seite 1808). Laut öffentlicher Urkunde vom 4. Juni 1963 wurde unter gleichzeitiger Aenderung der Statuten das Grundkapital von Fr. 200 000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 300 000 erhöht. Die Liberierung der neuen Aktien erfolgte durch Entnahme aus freien Gesellschaftsreserven (Gewinnvortrag). Das voll liberierte Grundkapital beträgt demnach Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000.

6. Juni 1963.

Baugenossenschaft Schongau, in Schongau. Laut Gründungsprotokoll und Statuten vom 27. Mai 1963 besteht unter dieser Firma eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Förderung von Wohnbauten in der Gemeinde Schongau sowie die Industrialisierung der Gemeinde durch Erwerb von Bauland für Wohn- und Industriebauten, Erstellung von Ein- und Mehrfamilienhäusern im Rahmen des sozialen Wohnungsbaues sowie Erstellung von Industriezweckbauten. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie das Genossenschaftsvermögen. Ausserdem haften die Genossenschafter persönlich und solidarisch. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus drei Mitgliedern. Präsident ist Hans Furrer, Aktuar Hans Weibel und Kassier Alois Graf, alle von und in Schongau. Sie zeichnen zu zweien. Adresse: beim Präsidenten.

6. Juni 1963. Kunstharzprodukte usw.

Ornaplast Camenzind AG., in Dagmersellen, Kunstharzprodukte usw. (SHAB. Nr. 128 vom 5. Juni 1963, Seite 1641). Laut öffentlicher Urkunde vom 13. März 1963 wurde das Grundkapital von Fr. 190 000 durch Ausgabe von 1620 Inhaberaktien zu Fr. 500 auf Fr. 1 000 000 erhöht. Die Liberierung erfolgte durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft. Gleichzeitig wurden die 190 alten auf Fr. 1000 lautenden Namenaktien in Inhabertitel umgewandelt und ersetzt durch 380 Aktien zu Fr. 500. Gemäss geänderten Statuten zerfällt demnach das Grundkapital von Fr. 1 000 000 in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 500, die voll liberiert sind. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern. Die weiteren Aenderungen berühren publikationspflichtige Tatsachen nicht.

6. Juni 1963. Fernseh- und Radioapparate.

Rast & Fischer, Filiale Luzern, in Luzern. Unter dieser Firma hat die Kollektivgesellschaft Rast & Fischer», in Sursee, eingetragen im Handelsregister des Kantons Luzern am 4. Februar 1963 (SHAB. Nr. 35 vom 12. Februar 1963, Seite 432) in Luzern eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch die beiden Gesellschafter Franz Rast, von Sursee und Schlierbach, in Sursee, und Leo Fischer, von Stetten (Aargau), in Luzern, die Einzelunterschrift führen. Handel mit Fernseh- und Radioapparaturen und allen einschlägigen Artikeln, Telectronic-Service, Spezialwerkstätte für Fernseh- und Radio-Service, Reparaturen von radioelektrischen und elektronischen Apparaturen. Adresse: Hubelmattrain 33.

6. Juni 1963.

Strandbad Lido A.G. Luzern (Lucerne Lido Plage S.A.) (Lucerne Lido Beach Ltd.), in Luzern (SHAB. Nr. 24 vom 30. Januar 1963, Seite 295). Laut öffentlicher Urkunde vom 8. Mai 1963 wurden die Statuten geändert. Die Bekanntmachungen erscheinen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

6. Juni 1963. Textilien.

Hans Saner, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Hans Saner, von Beinwil (Solothurn), in Luzern. Handel mit Textilien sowie verschiedene Vertretungen. Bruchstrasse 73.

6. Juni 1963.

K. Moos, Moderne Beleuchtung, in Luzern (SHAB. Nr. 149 vom 30. Juni 1951, Seite 1700). An Martha Moos-Schnider, von Schongau, in Luzern, wurde Einzelunterschrift erteilt. Zu Kollektivprokuristen wurden ernannt: Jakob Engster, von Oberegg (Appenzell I.-Rh.), in Luzern, und Josef Kempf, von Bürglen (Uri), in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

Schwyz – Schwytz – Svitto

6. Juni 1963.

Sparkasse Küssnacht A.G., in Küssnacht am Rigi (SHAB. Nr. 108 vom 10. Mai 1962, Seite 1375). Kollektivprokura zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten wurde erteilt an Otto Beeler, von Alpthal, in Küssnacht am Rigi.

Obwalden – Unterwald-le-haut – Unterwalden alto

6. Juni 1963.

Burch & Co., Zimmerei, in Sarnen. Hermann Burch-Jakober, Anna Burch-Jakober und Ernst Burch, alle von und in Sarnen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1963 begonnen hat. Zimmerei. Hermann Burch zeichnet einzeln. Ernst Burch führt Einzelprokura. Anna Burch ist nicht zeichnungsberechtigt. Unterdorf.

6. Juni 1963. Maschinen, Apparate usw.

S.A.R. Sarner Industrie-Gesellschaft A.G. (S.A.R. Société Industrielle de Sarnen S.A.), in Sarnen (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1962, Seite 2179), Herstellung und Vertrieb von Maschinen und Apparaten aller Art usw. Dr. jur. Hans Ming ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

Zug – Zoug – Zugo

5. Juni 1963. Beteiligungen usw.

Achalm GmbH, in Zug, Beteiligungen und Finanzierungen aller Art usw. (SHAB. Nr. 90 vom 17. April 1962, Seite 1156). Eberhard Huber ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 20 000 ist an den Gesellschafter Fritz Fallscheer übergegangen. Dessen Stammeinlage erhöht sich dadurch von Fr. 1 980 000 auf Fr. 2 000 000 und macht nun das ganze Gesellschaftskapital aus. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 3. April 1963 wurden die Statuten entsprechend revidiert.

5. Juni 1963. Bauten usw.

Gebag Zug AG. in Zug, Erstellung von Bauten aller Art usw. (SHAB. Nr. 232 vom 4. Oktober 1961, Seite 2875). Neu in den Verwaltungsrat wurde Fritz Lagler jun., von Oberiberg, in Pfäffikon. Gemeinde Freienbach, gewählt. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten.

5. Juni 1963. Waren aller Art.

Lorenzen GmbH, Zug, in Zug, Durchführung von Handelsgeschäften aller Art usw. (SHAB. Nr. 99 vom 30. April 1963, Seite 1234). Christian Lorenzen ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 10 000 ist an die Gesellschafterin Anny Beutin geb. Friede, übergegangen. Deren Stammeinlage erhöht sich dadurch von Fr. 240 000 auf Fr. 250 000. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 27. April 1963 wurden die Statuten teilweise revidiert. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde Heinrich Beutin, deutscher Staatsangehöriger, in Lübeck (Deutschland), ernannt.

5. Juni 1963. Transporte, Sand, Kies.

Walter Konrad, in Sihlbrugg-Dorf, Gemeinde Neuheim. Inhaber dieser Firma ist Walter Konrad, von Auw (Aargau), in Sihlbrugg-Dorf, Gemeinde Neuheim. Kippertransporte, Sand- und Kieslieferungen. Dorf.

6. Juni 1963. Verwertung von Schutzrechten usw.

Ossakki A.G., in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 5. Juni 1963 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten einschliesslich Verfahrenstechnik (Know how); Beteiligung an andern Unternehmungen; Durchführung von finanziellen und kaufmännischen Transaktionen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 60 000 und ist eingeteilt in 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Albert Gähwiler, von Kirchberg (St. Gallen), in Zollikon. Domizil: Rosenbergweg 4 (bei Dr. Erwin Keusch).

6. Juni 1963.

Schuhring, in Cham, Wahrung der Interessen ihrer Mitglieder durch Vermittlung und Austausch von Personal usw. (SHAB. Nr. 178 vom 4. August 1959, Seite 2187), Genossenschaft. Fritz Rutz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Vizepräsidenten des Verwaltungsrates wurde Kaspar Egger, von und in Niederurnen, gewählt. Er zeichnet kollektiv mit dem Aktuar und Geschäftsführer.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Olten-Gösgen

5. Juni 1963. Maschinen und Apparate.

Teka A.G., in Olten, Maschinen und Apparate (SHAB. Nr. 242 vom 16. Oktober 1961, Seite 3000). Reinhold Glatt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht. Der bisherige Präsident Max Husy ist nun einziger Verwaltungsrat und führt weiterhin Einzelunterschrift.

5. Juni 1963.

Bally-Arola Schuh A.G. (S.A. des Chaussures Bally-Arola), in Schönenwerd (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1962, Seite 2018). Die Unterschrift des Vizedirektors Yves Barbey und die Prokura des Alphonse Haettenschwiller sind erloschen.

5. Juni 1963. Behälter-Kippvorrichtungen.

MEVO Meyer & Vogt, in Olten. Unter dieser Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Rosa Meyer geb. Grunder, güterrechtlich getrennte Ehefrau des Hans Meyer, von Roggwil (Bern), in Olten, mit Erwin Vogt, von Messen, in Niederbipp, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 5. Juni 1963 begonnen hat. Verkauf des «MEVO» Oelkannen-Kippständers und anderer Behälter-Kippvorrichtungen. Florastrasse 16.

5. Juni 1963. Fahrzeugparkieranlagen usw.

Wulpa-Lift A.-G., in Olten. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 5. Juni 1963 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Führung eines Ingenieurbüros, die Fabrikation von und den Handel mit Maschinen und maschinellen Anlagen, insbesondere die Entwicklung und den Bau von Fahrzeugparkieranlagen System Wullschleger, die Verwertung von Patenten und die Uebernahme und Vergebung von Lizenzen und Vertretungen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen gleicher oder verwandter Branchen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt, in dem auch die Einladungen zu den Generalversammlungen veröffentlicht werden. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis sechs Mitgliedern. Ihm gehören an: August Wullschleger, von Rothrist, in Olten, als Präsident; Edmund Woringer, von Zürich und Basel, in Zürich; Heinrich Peyer, von Zürich, in Effretikon, und Elsa Müller-Gerber, von Walterswil (Solothurn), in Wangen bei Olten. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit einem Mitglied des Verwaltungsrates. Domizil: Martin-Disteli-Strasse 26.

6. Juni 1963. Baumaschinen, Feldbahnen.

Franz Stirnimann A.-G., in Olten, Baumaschinen, Feldbahnen (SHAB. Nr. 81 vom 6. April 1962, Seite 1029). Der Präsident Franz Stirnimann ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Franz Stirnimann junior ist nun einziger Verwaltungsrat und Direktor; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Die Bezeichnung «junior» fällt jetzt weg. Der Vizedirektor Richard Baehmann wohnt nun in Olten.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

5. Juni 1963.

Gummi-Brunner, Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB. Nr. 186 vom 12. August 1947, Seite 2316). Aus dem Verwaltungsrat ist Peter Siebert-Müller ausgeschieden. Seine Unterschrift sowie die Prokura des Adolf Beruauer-Meury sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Clara Dederding, von und in Basel, als Präsidentin, und Heinrich Hartmann, von Bretzwil, in Basel. Sie führen Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Adolf Kohler, von und in Basel.

5. Juni 1963. Camionnage.

E. Koenig, in Basel, Camionnage und Spedition (SHAB. Nr. 171 vom 28. Juli 1960, Seite 2244). Die Inhaberin Emma Koenig-Imhof heisst infolge Wiederverehelichung nun Bohren-Imhof. Der Ehemann hat gemäss Art. 167 ZGB zugestimmt.

5. Juni 1963. Regie- und Akkordarbeiten.

Büro Marwal, E.M. Walser, in Basel, Unternehmen für Regie- und Akkordarbeiten usw. (SHAB. Nr. 266 vom 13. November 1961, Seite 3299). Die Einzelfirma wird gemäss Art. 68, Abs. 1, HRV, infolge Wegzugs des Inhabers, von Amtes wegen gelöscht.

5. Juni 1963. Augenoptik.

René Grieder, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist René Grieder-Samorani, von und in Basel. Augenoptik; Handel mit optischen und Photo-Artikeln. Allschwilerstrasse 19.

5. Juni 1963. Liegenschaften.

Erhard Marcel Walser, Büro Greifen, in Basel, Vermittlung von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 124 vom 29. Mai 1962, Seite 1596). Die Einzelfirma wird gemäss Art. 68, Abs. 1, HRV, infolge Wegzugs des Inhabers, von Amtes wegen gelöscht.

5. Juni 1963.

Grand Café zur Batterie A.G. vormals Keuerleber, in Basel (SHAB. Nr. 46 vom 24. Februar 1956, Seite 511). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 11. Dezember 1962 aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

5. Juni 1963. Autozubehörteile.

Frau M. Waldner, Robla-Produkte, in Riehen. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Margot Waldner-Wilhelm, von Basel, in Riehen. Der Ehemann hat zugestimmt. Handel mit Autozubehörteilen. Rainallee 12.

5. Juni 1963. Reiseagentur.

Global Tours Ltd., in Basel, Betrieb einer Touristen- und Reiseagentur usw. (SHAB. Nr. 48 vom 27. Februar 1963, Seite 596). In der Generalversammlung vom 8. Mai 1963 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

Nachtrag.

Gartengestaltung G.m.b.H. für die Ausführung sämtlicher Gartenarbeiten, in Muttenz (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1963, Seite 1345). Der Gesellschafter Friedrich Hofer wohnt in Basel.

5. Juni 1963. Lebensmittel, Mercerie, Bonneterie.

W. Meyer-Teutsch, in Muttenz, Handel mit Lebensmitteln, Mercerie, Bonneterie (SHAB. Nr. 175 vom 30. Juli 1946, Seite 2288). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

5. Juni 1963. Kohlen, Spezereien, Transporte usw.

Paul Gisin-Degen, in Oberdorf, Handel mit Kohlen, Holz und Heizölen, Spezereihandlung, Autotransporte (SHAB. Nr. 102 vom 2. Mai 1952, Seite 1151). Diese Einzelfirma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

5. Juni 1963. Brennmaterialien, Transporte.

Hansruedi Gysin-Schmutz, in Oberdorf (Basel-Landschaft). Inhaber dieser Einzelfirma ist Hansruedi Gysin-Schmutz, von Hölstein, in Oberdorf (Basel-Landschaft). Brennmaterialien und Transporte. Talweg 1.

5. Juni 1963. Zuckerwaren usw.

André Klein Aktiengesellschaft, in Neuewelt, Gemeinde Münchenstein, Fabrikation von und Handel mit Zuckerwaren usw. (SHAB. Nr. 138 vom 16. Juni 1955, Seite 1576). Zum stellvertretenden Direktor wurde ernannt: Adolf Kröpfli-Merz, bisher Vizedirektor, und zum Vizedirektor das Verwaltungsratsmitglied Dr. Hermann Klein-Beglinger; sie zeichnen wie bisher zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Otto Schmid-Bernard, von Basadingen (Thurgau) und Basel, in Basel, und Heinz Kröpfli-Pastewski, von Unterlangenegg (Bern), in Münchenstein. Die Prokura des Hermann Klein-Lüthy ist erloschen.

5. Juni 1963. Speisefett usw.

Walz & Eschle A.G., in Münchenstein, Verkauf von Speisefetten, Seifen usw. (SHAB. Nr. 278 vom 27. November 1962, Seite 3120). In der Generalversammlung vom 16. Mai 1963 wurden die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt: Vertrieb von Seifen und andern Wasch- und Putzmitteln aller Art, Zahnpasten, Parfumeriewaren und sonstigen Toilettemitteln. Die Gesellschaft ist berechtigt, sich an anderen Unternehmungen zu beteiligen. In den Verwaltungsrat wurde neu gewählt: Edwin Meili, von Zürich, in Kilchberg (Zürich). Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Juni 1963.

Restaurant Bahnhof Therwil Aktiengesellschaft, in Therwil. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. Mai 1963 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb des Restaurants «Bahnhof», in Therwil. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Das Grundkapital ist mit Fr. 20 400 liberiert. Ein Aktionär bringt gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. Mai 1963 und Inventarverzeichnis vom 1. März 1963 Waren im Werte von Fr. 13 400 in die Gesellschaft ein und erhält dafür 86 je zu 31,16% liberierte Aktien im Nominalwert von Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 3 Personen gehört an: Kurt Gutzwiller-Eggli, von und in Therwil. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Bahnhofstrasse 25.

Appenzell A.-Rh. - Appenzell Rh. ext. - Appenzello est.

30. Mai 1963. Stickereien.

Fitzi & Co., in Gais, Fabrikation und Export von glatten, gestickten und gewobenen Artikeln (SHAB. Nr. 138 vom 15. Juni 1944, Seite 1347). Diese Kommanditgesellschaft hat sich infolge Todes des unbeschränkt haftenden Gesellschafters aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt und die Firma daher erloschen. Aktiven und Passiven werden von der neuen Firma «Fitzi & Co., Inhaber H. Engler & Co.», in Gais, übernommen.

30. Mai 1963. Textilien.

Fitzi & Co., Inhaber H. Engler & Co., in Gais. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, welche am 31. Mai 1963 beginnt und mit diesem Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Fitzi & Co.», in Gais, übernimmt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Hermann Engler, von St. Gallen, in Bühler. Kommanditärin mit einer Kommandite von Fr. 1000 ist Anna Fitzi-Berger, von und in Gais. Fabrikation und Export von glatten und gestickten Textilien. Dorf.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

5. Juni 1963.

Schuhhaus Central AG., Uzwil, in Uzwil, Gemeinde Henau, Handel mit Schuhwaren aller Art usw. (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1957, Seite 379). Josef Dörig-Müller, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt Emilie genannt Mily Dörig, von Appenzell, in Uzwil, Gemeinde Henau. Sie führt Einzelunterschrift.

5. Juni 1963.

Drahtseilbahngenossenschaft Egg & Umgebung, in Egg, Gemeinde Mogelsberg (SHAB. Nr. 20 vom 26. Januar 1948, Seite 251). Franz Dähler, Präsident, und Albert Baumann, Kassier, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Paul Aerni, von Krummenau, in Neuegg-Mogelsberg, als Präsident, und Albert Lenherr, von Gams, in Ramsen-Mogelsberg, als Kassier. Präsident und Kassier zeichnen kollektiv.

5. Juni 1963.

Käsereigenossenschaft Henau, in Henau (SHAB. Nr. 90 vom 19. April 1960, Seite 1196). An der Generalversammlung vom 7. April 1963 hat die Genossenschaft die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

5. Juni 1963.

R. Beucler, Hotel Rest. Casino, in Rorschach. Inhaber der Firma ist Raymond Beucler, von Damvant (Bern), in Rorschach. Hotel- und Restaurationsbetrieb. Kaplaneistrasse 6.

5. Juni 1963. Milch, Milchprodukte.

Martin Hersche, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald. Inhaber der Firma ist Martin Hersche, von Appenzell, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald. Handel mit Milch und Milchprodukten. Ebnet.

5. Juni 1963.

Restaurant Reifli, W. Keller, in Rorschach. Inhaber der Firma ist Wilfried Keller, von Berlingen, in Rorschach. Restaurationsbetrieb. Thurgauerstrasse 8.

5. Juni 1963. Landwirtschaftliche Maschinen.

Arthur Romer, in Niederuzwil, Gemeinde Henau. Inhaber der Firma ist Arthur Romer-Schmitt, von Benken (St. Gallen), in Niederuzwil, Gemeinde Henau. Handel mit Maschinen und Geräten für die Landwirtschaft, Generalvertretung der «BRUMI», Maschinen MHM-Werk, Rippberg/Baden. Kindergartenweg 7.

5. Juni 1963. Liegenschaften.

Niklaus Gehweiler, in Rorschach, Liegenschaftsvermittler (SHAB. Nr. 122 vom 30. Mai 1942, Seite 1216). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

6. Juni 1963.

Spinnerei am Uznaberg (Filature d'Uznaberg), in Uznach, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 173 vom 27. Juli 1960, Seite 2233). Die Prokura von Ernst Wettstein ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hermann Bürgi, von Olsberg (Aargau), in Uznach, Betriebsleiter.

6. Juni 1963. Getränke.

Max Rothmund, in Azmoos, Gemeinde Wartau. Inhaber der Firma ist Max Rothmund, von Wittenbach, in Azmoos, Gemeinde Wartau. Getränkehandel; Feld.

6. Juni 1963. Gärtnerei usw.

Paul Bürer, in Walenstadt. Inhaber der Firma ist Paul Bürer, von und in Walenstadt. Gärtnerei, Handel mit Blumen. Escherfeldstrasse.

6. Juni 1963. Käserei, Schweinemast.

Josef Kurmann, in Oberbüren. Inhaber der Firma ist Josef Kurmann, von Luthern und Alberswil (Luzern), in Oberbüren. Käserei und Schweinemästerei. Schollrüti.

6. Juni 1963. Chemisch-technische Produkte.

Frau Mayer, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten Marke «Kama», in Konkurs (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1962, Seite 1836). Durch Urteil vom 13. November 1962 hat der Gerichtspräsident von St. Gallen den Konkurs widerrufen. Da jedoch die Inhaberin das Geschäft aufgegeben hat, wird die Firma gelöscht.

6. Juni 1963. Gasthof.

Aloisia Müller-Krondorfer, in Sax, Gemeinde Sennwald, Gasthof und Restaurant Schlössli (SHAB. Nr. 113 vom 20. Mai 1959, Seite 1425). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

6. Juni 1963.

Gasthof z. Arlberg, Buchs, Frau Dr. Bertha Litscher-Egli, in Buchs, Gasthofbetrieb (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1946, Seite 196). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

6. Juni 1963.

R. Deutsch, Baumeister, in Frauenfeld, Baugeschäft, Autotransporte (SHAB. Nr. 160 vom 13. Juli 1954, Seite 1816). Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1963 an die Firma «Deutsch & Christen AG Bauunternehmung», in Frauenfeld, erloschen.

6. Juni 1963.

Deutsch & Christen AG Bauunternehmung, in Frauenfeld. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. Mai 1963 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Hoch- und Tiefbaugeschäftes, den Handel mit Baumaterialien und die Ausführung von Transporten aller Art. Das Aktienkapital beträgt Fr. 300 000; es ist eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000 und voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt rückwirkend auf 1. Januar 1963 das Geschäft der Firma «R. Deutsch, Baumeister», in Frauenfeld, gemäss Bilanz per 1. Januar 1963, mit Aktiven im Betrage von Fr. 744 862.60 und Passiven im Betrage von Fr. 157 231.10, zum Uebernahmepreis von Fr. 587 631.50. Davon werden Fr. 255 000 auf das Aktienkapital angerechnet. Fr. 45 000 sind durch Verrechnung liberiert. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Mit-

teilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Dem aus einem oder mehreren Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Reinhart Deutsch, von Ottoberg, in Frauenfeld, Präsident mit Einzelunterschrift, und Meta Deutsch, von Ottoberg, in Frauenfeld, sowie Robin Christen, von Belp, in Frauenfeld, Mitglieder mit Kollektivunterschrift. Domizil: Lindenstrasse 4.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Lugano

6 giugno 1963.

Fonte di Scampoli S.A. (Restes Textiles S.A.) (Resten Quelle AG), a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 5 giugno 1963. Scopo: commercio di abiti per signora, scampoli di tessuti di fabbricazione, articoli similari, nonchè la esecuzione di qualsiasi affare a detto commercio relativo. La società è autorizzata a partecipare a ditte del ramo (dell'abbigliamento in generale). Capitale: fr. 50 000, diviso in 500 azioni, al portatore, da fr. 100 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da una amministratrice unica con firma individuale che è Mariangela Bernaschina, da Riva S. Vitale, in Chiasso. Recapito: Via G. B. Pioda 4, c/o studio legale Borradori.

6 giugno 1963. Immobili.

Lieto Colle S.A., a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 24 maggio 1963. Scopo: l'acquisto, la gestione, la vendita di immobili, come pure la partecipazione ad altre società similari od estere aventi scopo consimile. La società può procedere a tutte le operazioni immobiliari, finanziarie e commerciali che hanno un rapporto con il suo oggetto. La società si propone di acquistare l'immobile in Massagno alla particella N° 299 per il prezzo di franchi 600 000. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni, al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Dr Giovanni Kessler, da Airolo, in Lugano. Recapito: Via degli Albrizzi 2, c/o l'amministratore unico.

6 giugno 1963. Partecipazioni, ecc.

Asal S.A., a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 4 giugno 1963. Scopo: l'assunzione di partecipazioni in società ed enti che esercitano l'industria, il commercio e l'agricoltura, sia in Svizzera che all'estero. Rientrano nei suoi scopi l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere nonchè l'acquisto di immobili a titolo di investimento ovunque situati. La società potrà dedicarsi a tutte le attività commerciali e compiere tutte le operazioni finanziarie che siano in relazione con gli scopi sociali. Capitale: fr. 50 000, diviso in 500 azioni, al portatore, da fr. 100 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: amministratore unico o 3 a 7 membri, attualmente da un amministratrice unica con firma individuale che è Jolanda Krütli di Edoardo, da Kriens (Lucerna), in Castagnola. Recapito: Piazza Dante 8, c/o studio legale Renzo Rezzonico.

Distretto di Mendrisio

6 giugno 1963. Tappeti, ecc.

Mobaso S.A. Succursale di Chiasso, in Chiasso. Sotto questa ragione sociale la società anonima «Mobaso S.A.», in Ginevra, tutte le operazioni finanziarie internazionali, l'importazione, l'esportazione, il commercio e la rappresentanza di tutte le materie prime, prodotti manufatti o no, merci di ogni genere, specialmente tappeti d'Oriente, oggetti d'arte orientale e pietre preziose, iscritta nel registro di commercio di Ginevra il 6 ottobre 1959 (FUSC. del 28 novembre 1962, pagina 3435) ha, con decisione del consiglio di amministrazione del 6 maggio 1963, creato una succursale a Chiasso. La succursale è impegnata dalla firma individuale degli amministratori Jean Brunschvig, da ed in Ginevra, presidente; Moosa-Barokh Soleyman, cittadino iracheno, in Milano (Italia), vice-presidente; Noel Maréchal, da ed in Collex-Bossy, segretario. Recapito: Chiasso: uffici propri, via Emilio Bossi, Palazzo Mirasole.

6 giugno 1963. Immobili.

Laricina S.A., in Chiasso. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima avente per scopo la compra-vendita, la costruzione e l'amministrazione di immobili, nonchè la partecipazione a società similari, sia nazionali che estere. L'atto di costituzione e gli statuti sono in data 6 giugno 1963. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni, al portatore, da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni verranno fatte sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto, verranno informati mediante lettera raccomandata. La società è amministrata da un amministratore unico o da un consiglio di amministrazione composto da tre a cinque membri. Attualmente è retta da un amministratore unico nella persona di Eduard Humbel, da Birmenstorf, in Castagnola, il quale impegnerà la società con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, Corso San Gottardo 20.

6 giugno 1963. Partecipazioni.

Fertilor S.A., in Chiasso. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima avente per scopo la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. L'atto di costituzione e gli statuti sono in data 5 giugno 1963. Il capitale sociale è di fr. 200 000, suddiviso in 200 azioni, al portatore, da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni verranno fatte a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno a cinque membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Gian Mario Pagani, da Morbio Superiore, in Balerna, il quale impegnerà la società con firma individuale. Recapito: c/o Studio Maspoli, Noseda, Pedrazzini, Amministrazioni, Corso San Gottardo 35.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Lausanne

6 juin 1963. Restaurants.

Victor Grobéty, à Lausanne, restaurants (FOSC. du 30 avril 1959, page 1237). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

6 juin 1963.

Institut de Recherches historiques européennes, à Lausanne. Sous ce nom, il a été constitué une association ayant pour but de réunir des archives sur les circonstances et les méthodes de l'unification européenne et de les élaborer. Les statuts portent la date du 3 juin 1963. Les ressources de l'association sont: les contributions des sociétaires; toutes autres ressources, dons, legs et subventions. Les organes de l'association sont: l'assemblée générale; la direction; le contrôle. L'association est engagée par la signature individuelle du président Jean Monnet, de France, à Paris. Le secrétaire est Henri Rieben, de et à Epalinges; il signe individuellement. Domicile légal: place de la Palud 2, Hôtel de Ville (dans les bureaux du Centre de recherches européennes).

6 juin 1963. Immeubles.

Société de l'Ecole Spéciale S. à r. l., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 2 août 1957, page 2103). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 octobre 1962, la société a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

6 juin 1963. Pierres fines.

«Safirex» L. Pointet, à Lausanne, taille de pierres fines pour l'industrie à l'exception de l'industrie horlogère (FOSC. du 7 novembre 1960, page 3172). La faillite prononcée le 21 mai 1962 par le président du Tribunal civil du district de Lausanne a été clôturée le 14 mai 1963; la raison est radiée d'office.

6 juin 1963.

D. A. Drouth, agent maritime, à Lausanne. Chef de la maison: Douda-Alexandre Drouth, allié Gandini, de France, à Lausanne. Toutes formalités pour le transport du frêt; toutes les opérations commerciales, financières, mobilières et immobilières s'y rattachant. Avenue Fantaisie 6.

6 juin 1963. Spécialités cosmétiques et pharmaceutiques.

Laboratoire GTX S.A., à Lausanne, spécialités cosmétiques et pharmaceutiques (FOSC. du 17 janvier 1961, page 162). Le bureau est transféré à l'avenue de l'Elysée 13 (chez H. Wetterwald).

Bureau de Morges

6 juin 1963. Imperméables.

H. Reymond, à Morges. Spécialités d'imperméables «Enrico»; représentation de marchandises de diverses natures; commerce de comestibles (FOSC. du 10 mai 1957, No 108, page 1273). La maison modifie son genre de commerce comme suit: fabrication, vente et représentation d'imperméables «Enrico»; vente et représentation d'articles de diverses natures et notamment de matière plastique. Nouvelle adresse: avenue de la Gare 13.

Bureau d'Orbe

6 juin 1963. Immeubles.

La Source-Vallorbe, S.A., à Vallorbe (FOSC. du 20 mars 1963, N° 66, page 818). Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 27 mai 1963, la société a modifié ses statuts: la société peut acquérir, vendre, échanger et construire tous immeubles, les gérer, comme elle peut s'intéresser à toutes autres affaires immobilières. L'administrateur Robert Maillard est démissionnaire. Ses pouvoirs sont éteints et sa signature est radiée. Est nommé en remplacement avec signature individuelle: Ernest Friedli, de Rohrbach, à Lausanne.

Bureau de Vevey

6 juin 1963. Immeubles.

S.I. Midi-Châtelard, Corsier, à Corsier-sur-Vevey, société anonyme dissoute (FOSC. du 11 février 1963, page 420);

S.I. Châtelard, Corsier, à Corsier-sur-Vevey, société anonyme dissoute (FOSC. du 19 juin 1962, page 1796);

S.I. Plein-Soleil, Vevey, à Vevey, société anonyme dissoute (FOSC. du 7 mars 1962, page 701).

Les raisons sociales sont radiées avec l'accord des administrations fiscales.

Bureau d'Yverdon

6 juin 1963. Maçonnerie, peinture.

Maxime Monti et fils, à Yverdon, maçonnerie, gypserie, peinture, papiers peints (FOSC. du 27 mars 1957, page 818). La société en nom collectif est dissoute depuis le 1er mai 1963. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

6 juin 1963. Gypserie, peinture, papiers peints.

Max Monti, à Yverdon. Le chef de la maison est Max Monti, de et à Yverdon. Entreprise de gypserie, peinture, papiers peints. Rue de Montchoisi 14.

6 juin 1963. Maçonnerie.

Charles Monti, à Yverdon. Le chef de la maison est Charles Monti, de et à Yverdon. Entreprise de maçonnerie. Rue Henri Correvon 18.

Wallis - Valais - Vallese

Bureau Brig

5. Juni 1963.

Fux Elektro A.G., in Visp, Handel mit elektrischen Stark- und Schwachstrom-Apparaten, elektrische Installationen, Freileitungen (SHAB. Nr. 42 vom 20. Februar 1962). Jean Fux ist als Präsident zurückgetreten, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Severin Fux, von St. Niklaus, in Visp, als Präsident (bisher Geschäftsführer), und René Rüegg, von Bauma (Zürich), in Visp, als Beisitzer. Der Vizepräsident des Verwaltungsrates Armand Fux ist zum technischen Direktor und das Verwaltungsratsmitglied René Rüegg zum kaufmännischen Direktor ernannt worden. Die beiden Direktoren sind einzelunterschriftsberechtigt. Der Präsident führt mit einem Mitglied des Verwaltungsrates Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Juni 1963. Elektrizitätswerke, chemische Fabriken.

Lonza A.G., in Gampel, Elektrizitätswerke und chemische Fabriken (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1963). Christian Clavadetscher, von Dagmersellen und Malans, in Dagmersellen, ist in den Verwaltungsrat gewählt worden; er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit einem anderen Zeichnungsberechtigten. Hans-Peter Sieber, von Zürich, in Visp, ist zum Vizedirektor gewählt worden; er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit einem anderen Zeichnungsberechtigten. Die Unterschriften des Vizedirektors Josef Wanner und der Prokuristen Hans Hubbuch und Dr. Ernst Ort sind erloschen.

7. Juni 1963.

Darlehenskasse Steg-Hohtenn, in Steg, Genossenschaft (SHAB. Nr. 225 vom 27. September 1954). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Adolf Lengen, Vizepräsident und Basil Seiler, Aktuar; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt worden: Josef Kalbermatter, von und in Hohtenn, als Vizepräsident, und Josef Brenner, von und in Steg, als Aktuar. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Juni 1963. Sanitäre Installationen usw.

Anton Meyenberg, in Termen. Inhaber dieser Firma ist Anton Meyenberg, von Brig, in Termen. Ausführung von sanitären Installationen und Einrichtung von Zentralheizungen.

7. Juni 1963. Bauspenglerei usw.
Hermann Fux, in St. Niklaus. Inhaber dieser Firma ist Hermann Fux, von und in St. Niklaus. Bauspenglerei, Ausführung von sanitären Installationen, Einrichtung von Zentralheizungen.

8. Juni 1963. Kolonialwaren usw.
Ernest Bifliger, in Naters, Kolonial- und Gemischtwaren, Schuhe (SHAB. Nr. 190 vom 15. August 1924). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

8. Juni 1963. Lebensmittel, Textilien usw.
Kaufhaus Bifliger, in Naters. Inhaber dieser Firma ist Leander Bifliger, von und in Naters. Verkauf von Lebensmitteln, Textilien und Eisenwaren.

Bureau de Sion

5 juin 1963. Etablissements dansants, etc.
Whigo S.A., précédemment à Verbier, commune de Bagnes (FOSC. du 14 décembre 1962, N° 293, page 3612). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 1er mai 1963, la société a décidé de transférer son siège social à Crans sur Chermignon. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but d'exploiter des établissements dansants publics ou privés avec débit de boissons, avec ou sans restauration et d'effectuer toutes opérations commerciales, financières et immobilières en relation avec ce but. Les statuts originaires portent la date du 6 juillet 1960. Le capital social entièrement libéré est de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500 chacune au porteur. L'assemblée générale est convoquée par avis inséré dans la Feuille officielle suisse du commerce, qui est l'organe de publicité. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Ont été nommés administrateurs: Algé Due, de Chermignon, à Montana, président, et Francis Berelaz, de Mollens, à Crans sur Chermignon, membre. La signature de Pierre Briguet, administrateur démissionnaire, est radiée. La société sera engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Domicile légal et bureaux: c/o Francis Berelaz, Crans s. Chermignon.

5 juin 1963. Immeubles.
Primevère S.A., à Sierre (FOSC. du 31 mai 1960, N° 125, page 1621). Le conseil d'administration se compose actuellement comme suit: président Jean Nobs, de Seedorf (Berne), à Veyras sur Sierre (nouveau); secrétaire Jean-Paul Meyer, de Randogne, à Sierre (jusqu'ici membre); vice-président Jean-Marie Antille, de St-Luc et Sierre, à Sierre (nouveau). Le président signe avec un autre membre du conseil d'administration. Domicile légal et bureau: c/o Jean-Paul Meyer, 25, avenue Général Guisan.

7 juin 1963.
Céramique Art-Import Bonvin Georges, à Sion. Le chef de cette maison est Georges Bonvin, de Lens et de Naters, à Sion. Importation d'articles céramiques. Platta d'en haut.

Genf - Genève - Ginevra

5 juin 1963.
Spaletta «Meubles», à Chêne-Bourg (FOSC. du 29 juin 1962, page 1910). Aucun établissement n'ayant jamais existé au siège indiqué, l'inscription est annulée.

5 juin 1963. Ventilateurs, climatiseurs.
«Ventilair» Edmond Bärtschi, à Genève. Chef de la maison: Edmond-Roger Bärtschi, d'Eggiwil (Berne), à Genève. Commerce et installation de ventilateurs et climatiseurs. 24, rue Goetz-Monin.

5 juin 1963. Droguerie-parfumerie.
Michèle Bosson, à Genève. Chef de la maison: Michèle Bosson, de et à Onex. Droguerie-parfumerie à l'enseigne «Droguerie-Parfumerie de la Rotonde». Rond-Point de la Jonction.

5 juin 1963. Café-restaurant.
Mme T. Vurpillat, à Genève. Chef de la maison: Trudi Vurpillat née Siegrist, de La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel), à Genève, autorisée par son mari Eugène-Alfred Vurpillat. Café-restaurant à l'enseigne «Le Maroli.» 15, rue de la Violette.

5 juin 1963. Salon de coiffure.
Kaufmann & Félix, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1er mai 1963. Associés: Wilhelm-Johannes Kaufmann, d'Allemagne, à Genève, et Elise-Klara Félix née Schneider, de Parpan (Grisons), à Genève, autorisée par son mari Arnold Félix. Salon de coiffure à l'enseigne «Bel Etage». 5, Grand'Rue.

5 juin 1963.
Fiduciaire Rochat & Platti, à Carouge, société en nom collectif (FOSC. du 1er juillet 1955, page 1728). L'associé Alfred-Lucien Rochat est décédé. La société est dissoute; sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

5 juin 1963. Dancing.
Marguerite Racheter et Cie, à Genève, exploitation d'un dancing, société en commandite (FOSC. du 20 février 1952, page 486). L'associé Fritz-Niklaus Kuhn est décédé. La société est dissoute; sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

5 juin 1963. Immeubles.
SI Avenir-Salève, à Genève, société anonyme (FOSC. du 29 janvier 1963, page 283). Edouard-Gustave Wohlers n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Janiek Aesehbach, de et à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle. Nouveau domicile: 8, avenue Mervelet, chez Janiek Aesehbach.

5 juin 1963.
Société Immobilière de l'Avenue Henri Dunant No 16, à Genève, société anonyme (FOSC. du 2 juin 1959, page 1566). Albert Chal, décédé, et Antoine Leelere ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Rose Chal (inscrite) reste unique administratrice avec signature individuelle. Domicile: 1, Cours de Rive, chez Pierre Zoppino.

5 juin 1963.
Société Immobilière Familia Rhône B, à Genève, société anonyme (FOSC. du 14 juillet 1961, page 2056). Jean-Claude Orange n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Pierre Dubois, de Colombier (Neuchâtel), à Genève, président, et René Gros, secrétaire (inscrit), lesquels signent collectivement. Nouveau domicile: 1 à 5, avenue de Châtelaine, chez Tavaro SA.

5 juin 1963.
Société Immobilière de la Rose Jaune, à Genève, société anonyme (FOSC. du 26 avril 1963, page 1196). Charles Terraz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. André Wermuth, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouveau domicile: 5, rue Petitot, régie Jacques L'Huillier.

5 juin 1963.
Valeor Holding SA, à Genève (FOSC. du 22 octobre 1962, page 3026). Ewald Müller, décédé, n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Ulrich Planta, de Coire (Grisons), à Küsnacht (Zurich), est administrateur unique avec signature individuelle.

5 juin 1963. Immeubles.
Nikè SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 31 mai 1963. But: achat, vente, location et exploitation d'immeubles, de droits immobiliers et d'appartements, ainsi que construction d'immeubles, le tout hors de Suisse. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Emile Gubler, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 6, rue Bonivard, chez la Société Fiduciaire et d'Etudes fiscales.

5 juin 1963.
Petroleum Transport and Trading SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 31 mai 1963. But: achat, vente, importation, exportation, raffinage et transport de pétroles bruts et de tous produits dérivés du pétrole; achat, vente, affrètement soit location de tankers et installations en relation avec l'objet ci-dessus; prise de participations dans des entreprises pétrolières et de transports maritimes. La société n'exercera aucune activité dans le canton de Genève, sauf toutefois celle strictement nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Erwin Haymann, de Zurich, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 1, place du Port, chez Erwin Haymann, avocat.

5 juin 1963. Articles de jardin, camping, sport.
Somoamo SA, Genève, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 31 mai 1963. But: vente, notamment en Europe et en Afrique, de tous articles de jardin, de camping et de sport; la société peut faire tous investissements et financements ainsi que toutes transactions immobilières dans tous pays, prendre et administrer toutes participations dans le domaine immobilier. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Erwin Haymann, de Zurich, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 1, place du Port, chez Erwin Haymann, avocat.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen – Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Requête

à fin d'extension de la convention collective de travail pour le commerce de la chaussure de Lausanne

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail)

L'Association des marchands de chaussures de Lausanne et environs, la Fédération ouvrière vaudoise (ASSE), section du commerce, et la Société des jeunes commerçants ont demandé à l'autorité cantonale d'étendre le champ d'application de leur convention collective de travail du 1er avril 1963, avec effet jusqu'au 31 mars 1965.

Cette requête et le texte de ladite convention sont publiés dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud» du 14 juin 1963.

Il peut y être formé opposition auprès du Département soussigné, dans les vingt jours dès la date de la présente publication, avec un exposé des motifs en trois exemplaires. (AA. 158)

Lausanne, le 14 juin 1963. **Département de l'agriculture, de l'industrie et du commerce du canton de Vaud, 1er service 11, rue Caroline, Lausanne.**

Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Der Geschäftsinhaberin Fräulein **Johanna Graf**, geb. 1892, Oberdorfstrasse 23, **Steffisburg**, wurde die Bewilligung zur Durchführung eines Totalausverkaufes in ihrem Textil- und Mercerie-warengeschäft (Stoffe, Wolle, Damen-, Herren- und Kinderwäsche, Strickwaren, Mercerie-waren) erteilt. Sperrfrist mit Gültigkeit für die ganze Schweiz **3 Jahre**, d. h. vom 14. Juni 1963 bis und mit 13. Juni 1966. (AA. 164)

Steffisburg, den 13. Juni 1963. **Die Ortspolizeibehörde.**

Flugzeugentwicklungs AG in Liquidation, St. Gallen

(Aircraft Development Inc. in liquidation)

(S.A. pour le Développement de l'Avion en liquidation)

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 9. Mai 1963 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen (SHAB. Nr. 132, Seite 1696, 10. Juni 1963). Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, alle Ansprüche, bzw. Forderungen irgendwelcher Art bis spätestens 31. Juli 1963 durch eingeschriebenen Brief beim Liquidator anzumelden. (AA. 162²)

Neuchâtel, den 13. Juni 1963. Der Liquidator:
Dr. **Maurice Hirschdorfer**,
Fiduciaire d'organisation et de gestion d'entreprises,
1, rue des Terreaux, **Neuchâtel**.

Garage du Stand S. A., Le Locle

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Deuxième publication

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du Garage du Stand S.A., tenue le 16 mai 1963 a décidé la dissolution de la société, en suite de reprise de l'exploitation par la société en nom collectif Ackermann & Marchand.

Le liquidateur a été désigné en la personne de Monsieur Henri Badan, chemin des Mouettes, Lausanne.

Toutefois, les créanciers sont appelés à produire leurs créances jusqu'au 15 juillet 1963 auprès de la fiduciaire Lucien Leitenberg, avenue Léopold Robert 79, à La Chaux-de-Fonds. (AA. 163²)

Lausanne, le 13 juin 1963. **Le liquidateur.**

Tilder S. A., Muralto

Liquidazione ed appello ai creditori, conformemente agli art. 742 e 745 CO.

Terza pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti della Tilder S.A., tenuta il 27 maggio 1963, ha deciso lo scioglimento e la liquidazione immediata della società. I creditori sociali sono pregati a voler produrre i loro crediti entro il 31 luglio 1963 al liquidatore designato dalla predetta assemblea, dott. Désiré Genni, c/o Genfido S.A., Via Capuccini, Locarno. (A.A. 159¹)

Locarno, 10 giugno 1963. **Tilder S.A. in liquidazione.**

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Ausland-Postüberweisungsdienst - Service intern. des virements postaux

Umrechnungskurs vom 14. Juni 1963 - Cours de conversion dès le 14 juin 1963

Belgien und Luxemburg: Fr. 8.70; Dänemark: Fr. 62.85; Deutschland: Fr. 108.90; Frankreich FF: Fr. 88.60; Italien: Fr. —.69$^{80}/_{100}$*); Marokko: DH: Fr. 86.90; Niederlande: Fr. 120.45; Norwegen: Fr. 60.80; Oesterreich: Fr. 16.82; Schweden: Fr. 83.70.

Spanien PA von Fr. 1000 und mehr, 100 Pesetas = Fr. 7.26 — MP de 1000 fr. et plus, 100 pesetas = fr.7.26

Grossbritannien und Irland (Eire): 1 £ Sterl. = Fr. 12.16 Zahlungen durch Vermittlung der (par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. V 600, Basel. 136. 14. 6. 63.

*) PA von Fr. 1000 und mehr, 100 Lire = Fr. —.70.— MP de 1000 fr. et plus, 100 Lires = fr. —.70.

Ergebnisse der Fabrikstatistik vom 13. September 1962

In Heft 5 der **«Volkswirtschaft»** vom Mai 1963 sind die Ergebnisse der Schätzung des **Volkseinkommens** in der Schweiz veröffentlicht. Darnach ist das Volkseinkommen im Jahre 1962 weiterhin angestiegen und erreicht die Höhe von rund 39,4 Milliarden Franken gegenüber 35,5 Milliarden Franken im Jahre 1961; auf das Arbeitseinkommen entfallen 24,4 Milliarden, auf das Geschäftseinkommen 6,8 Milliarden und auf das Kapitaleinkommen rund 8,2 Milliarden Franken.

Im gleichen Heft sind auch die Ergebnisse der **Fabrikstatistik** vom 13. September 1962 widergegeben. Die Zahl der dem Fabrikgesetz unterstellten Betriebe beträgt darnach 13 737 mit insgesamt 750 453 Arbeitern und Angestellten, was einer Zunahme um 429 Betriebe bzw. 33 844 Arbeitskräften gegenüber dem Stand vor Jahresfrist entspricht.

Neben den üblichen Uebersichten aus den verschiedensten Gebieten der schweizerischen Volkswirtschaft vermittelt das Mai-Heft auch einen Bericht über die **Arbeitsmarktlage in den technischen Berufen**, eine interessante Darstellung über die **Steuerbelastung der Arbeitseinkommen** der Arbeiter und Angestellten in den Jahren 1939–1962.

Der nämlichen Ausgabe ist auch die **vierteljährliche Beilage der Kommission für Konjunkturbeobachtung** beigegeben.

Die Einzelnummer der Zeitschrift kostet **Fr. 1.50;** vorteilhaft ist ein Jahresabonnement zu **Fr. 12.50,** wobei die bereits erschienenen Nummern dieses Jahrganges nachgeliefert werden. Bestellungen für Einzelnummern sind zu richten an das **Schweizerische Handelsamtsblatt, Bern, Postcheckrechnung III 520;** für Abonnemente an das zuständige Postamt. 125. 31. 5. 63.

Données de la statistique des fabriques du 13 septembre 1962

La Vie économique de mai 1963 publie une estimation du **revenu national** suisse de 1962. On apprend ainsi que celui-ci s'est encore accru pour atteindre à peu près 39,1 milliards de francs (35,5 milliards l'année précédente) qui se décomposent ainsi: 24,4 milliards de salaires et traitements, 6,8 milliards de revenus commerciaux et environ 8,2 milliards de revenus du capital.

On trouvera dans le même fascicule les données de la **statistique des fabriques** du 13 septembre 1962. On comptait alors 13 737 entreprises assujetties à la loi sur les fabriques occupant au total 750 453 ouvriers et employés, soit 429 entreprises et 33 844 salariés de plus qu'un an auparavant.

Outre les rapports habituels sur les divers secteurs de notre économie, le numéro de mai contient notamment un article sur **la situation du marché du travail dans le secteur technique** et un intéressant exposé sur **l'imposition fiscale des salaires et traitements** au cours des années 1939 à 1962.

Le **supplément trimestriel de la Commission de recherches économiques** est joint au fascicule.

La Vie économique est en vente au prix de **1 fr. 50** le numéro. L'abonnement annuel, particulièrement avantageux, ne revient qu'à **12 fr. 50** et part du début de l'année en cours. Les commandes pour certains numéros sont reçues à l'administration de la **Feuille officielle suisse du commerce, compte de chèques postaux Berne III 520**; pour les abonnements ont est prié de s'adresser à l'office postal du domicile. 131. 8. 6. 63.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

Gesundheit und **Entspannung** in **Brunnen** durch die **Heller-Tanacid-Bäder**

im Kurhaus Hellerbad

Kurdauer: 11 bis 12 Tage
Beste Erfolge
Prospekte, Referenzen und Auskünfte durch:
Famille Voegeli, Bes

Gleiche Leitung:
Park-Hotel Brunnen

Reithalle, Bigo-Golf
Ideal für Ferien und Erholung
Grosser Park, Tennis
Telefon 043 9 16 81

Arth–Rigi-Bahn

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 26. Juni 1963, 10.15 Uhr, im Hotel Union du Parc, Goldau.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1962, Bericht der Kontrollstelle, Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
2. Décharge-Erteilung an die Gesellschaftsorgane.
3. Wahlen: a) Verwaltungsrat;
   b) Rechnungsrevisoren;
   c) Suppleanten der Rechnungsrevisoren.

Jahresrechnung und Revisorenbericht liegen vom 15. Juni 1963 an auf dem Büro der Gesellschaft, in Goldau, zur Einsicht auf.

Geschäftsbericht und Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz unter Vorlage eines Nummernverzeichnisses vom 15. Juni bis 22. Juni 1963 bezogen werden:

in **Arth:**	bei der Gemeindekanzlei,
in **Zug:**	bei der Zuger Kantonalbank,
	bei der Schweizerischen Kreditanstalt,
in **Zürich:**	bei der Guyerzeller Zurmont Bank AG.

Die Eintrittskarten gelten zur Fahrt am Versammlungstage von Goldau bis Rigi-Kulm und zurück.

Nach dem 22. Juni 1963 werden keine Eintrittskarten mehr ausgestellt.

Arth, den 10. Juni 1963. **Der Verwaltungsrat.**

Rhätische Bahn

Einladung zur 75. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 29. Juni 1963, 11.15 Uhr, im Hotel Post, in Scuol/Schuls-Tarasp*.

Tagesordnung:

1. Genehmigung des Protokolls der 74. ordentlichen Generalversammlung vom 30. Juni 1962.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes 1962.
3. Genehmigung der Jahresrechnung (Gewinn- und Verlusrechnung sowie Bilanz 1962).
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Umfrage.

Das Protokoll der 74. Generalversammlung, der **Geschäftsbericht**, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz und der Revisorenbericht liegen vom **17. Juni 1963** an bei der Direktion der Rhätischen Bahn, in Chur, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung haben sich die Aktionäre bis zum **26. Juni 1963** schriftlich bei der Direktion anzumelden. Die Aktionäre können sich durch andere Aktionäre vertreten lassen. Vertretungsvollmachten sind bis zum **26. Juni 1963** der Direktion einzusenden. Die Vertretung durch Familienangehörige, die selbst nicht Aktionäre sind, ist nicht zulässig.

Gegen rechtzeitige Anmeldung werden Eintrittskarten verabfolgt, die vom Wohnort (nächste Bahnstation) zur freien Hin- und Rückfahrt (letzteres nur gegen Abstempelung am Schlusse der Generalversammlung) nach und von Scuol/Schuls-Tarasp auf dem Netze der Rhätischen Bahn berechtigen. Die Freifahrtberechtigung ist auf drei Tage beschränkt.

Namens des Verwaltungsrates:
Dr. G. Darms.

*Die diesjährige ordentliche Generalversammlung wird im Zusammenhang mit der 50-Jahrfeier der Bahnlinie Bever–Scuol/Schuls-Tarasp, in Scuol/Schuls abgehalten. Für die Rückfahrt der Aktionäre am Versammlungstag wird ein Extrazug mit Abfahrt in Scuol/Schuls-Tarasp um 17 Uhr und Anschlussverbindungen nach allen Richtungen geführt.

Chur, 14. Juni 1963.

LEICHTEISENFÄSSER

in jedem Zustand, nach allen Produkten, übernimmt durch eigenes Personal zu besten Tagespreisen

JACCAZ Fasshandel, ZÜRICH 9/48 Flurstrasse 85, Tel. 52 76 26

Günstig zu verkaufen:

1 Umdruckmaschine Type Banda, Modell 10, von Hand zu betätigen, sehr gut erhalten.
1 Vervielfältigungsmaschine Type Roneo, Modell 500 mit Motor, sehr gut erhalten, revidiert.
1 Adressiermaschine Type Addressograph, gebraucht.

Interessenten wollen sich bitte mit der Firma AG. R. & E. HUBER, Pfäffikon/ZH, Tel. 97 53 01 in Verbindung setzen.

Occasions-

Vervielfältiger

Ohne automatische Papierzuführung:

Print-Fix, Multor	Fr. 90.—
Edison, portable	Fr. 60.—
Gestetner, Modell 3	Fr. 50.—

Mit automatischer Papierzuführung:

Print-Fix	Fr. 125.—
Geha, Modell 73	Fr. 100.—
Geha, Modell 74	Fr. 50.—
Geha-Automat mit Schrank, elektrisch	Fr. 450.—
Geha, Regent, Automat, elektrisch	Fr. 500.—
Pelikan, elektrisch, mit Schrank, Modell 60	Fr. 600.—
Ellams, elektrisch	Fr. 350.—
Roto 10, Handbetrieb	Fr. 100.—
Roto 10, elektrisch	Fr. 200.—
Roto 40, elektrisch	Fr. 300.—
Roto 15, elektrisch	Fr. 300.—
Roto 51 (1 Jahr gebraucht)	Fr. 500.—
Edison, Dick 90	Fr. 180.—
Edison, Dick 91	Fr. 300.—
Roneo 210, neuwertig	Fr. 150.—
Roneo 500, elektrisch	Fr. 300.—
Gestetner, Modell 6	Fr. 75.—
Gestetner, 500-Blatt-Anlage, 5 R	Fr. 200.—
Gestetner, Modell 66	Fr. 300.—
Gestetner, Modell 66 E, elektrisch, mit Schrank	Fr. 400.—
Rex D 25, elektrisch	Fr. 500.—
Rex D a	Fr. 100.—
Rex 260	Fr. 950.—
Kega, Eintrommelhandmaschine	Fr. 50.—
Kega, Zweitrommelhandmaschine	Fr. 100.—

Umdrucker:

Ormig	Fr. 200.—
Fordigraf	Fr. 200.—
Dupleco	Fr. 250.—

Print-Fix Edgar Rutishauser AG
Spezialfabrik für Vervielfältigungsmaschinen
Zürich, Tödistr. 1, Tel. (051) 25 73 31

Parkplatz im Hof

Auflegung des öffentlichen Inventars

Das öffentliche Inventar über den Nachlass der am 3. Dezember 1962 verstorbenen Frau

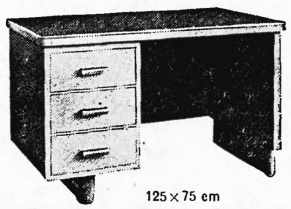
Friederike Fleischhacker geseh. Birkenstein

geb. 10. Juli 1891, von Wittenbach (St. Gallen), wohnhaft gewesen Sumatrastrasse 24, Zürich 6, liegt den Beteiligten bis zum 15. Juli 1963 beim unterzeichneten Notariat (Schaffhauserstrasse 2, Zürich 6) zur Einsicht auf.

Zürich 6, den 10. Juni 1963. Notariat Unterstrass-Zürich:
R. Eggenberger, Notar.

Kampoda

ab Fr. 420.– Stahlmöbel **ab Lager**



125 × 75 cm

Generalvertreter:
Trosselli & Söhne AG.
60–62, rue du Stand
Tél. (022) 24 43 40
Genève

Kampoda
Militärstrasse 75
Tel. (051) 25 84 84
Zürich

Verlangen Sie Prospekte. — Vertreter in der ganzen Schweiz.

Schweizerische Reederei AG, Basel

4¼% Anleihe von Fr. 12 000 000.– von 1958

Bei der am 13. Mai 1963 gemäss den Titelbestimmungen vorgenommenen dritten Jahresziehung sind die nachstehend aufgeführten Obligationen im Gesamtbetrag von Fr. 400 000.– nominal zur Rückzahlung auf den 30. September 1963 zum Nennwert ausgelost worden:

Obligationen im Nominalwert von Fr. 5000.–

Nrn. 97–101	Nrn. 972– 976	Nrn. 1242–1246
Nrn. 712–716	Nrn. 1087–1091	Nrn. 1252–1256
Nrn. 782–786	Nrn. 1122–1126	Nrn. 1332–1336

Obligationen im Nominalwert von Fr. 1000.–

Nrn. 1–25	Nrn. 826– 850	Nrn. 1601–1625
Nrn. 26–50	Nrn. 1126–1150	Nrn. 1726–1750
Nrn. 51–75		

Die Verzinsung dieser Stücke hört mit dem 30. September 1963 auf. Die ausgelosten Obligationen, die mit sämtlichen unverfallenen Coupons eingereicht werden müssen, sowie die am 30. September 1963 fälligen Coupons werden vom Verfalltage an spesenfrei eingelöst bei

der Basler Kantonalbank, Basel,
der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich,
und ihren sämtlichen schweizerischen Niederlassungen,
dem Bankhaus A. Sarasin & Cie., Basel,
sowie an der Gesellschaftskasse in Basel.

Basel, den 14. Juni 1963. SCHWEIZERISCHE REEDEREI AG

SECURA

Gesellschaft für Haftpflicht-, Unfall- und Sachversicherung, Zürich

Die Aktionäre werden hiermit zu der am **Donnerstag, den 27. Juni 1963, 15.00 Uhr, im Café Vaudois, place Riponne 1, Lausanne,** stattfindenden

3. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, in welcher folgende Traktanden zur Behandlung kommen:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 24. August 1962.
2. Bericht des Verwaltungsrates.
3. Bericht der Geschäftsleitung.
4. Abnahme der Jahresrechnung per 31. Dezember 1962 und Verlesen des Berichtes der Kontrollstelle.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Geschäftsergebnisses.
6. Entlastung des Verwaltungsrates.
7. Wahlen in den Verwaltungsrat.
8. Wahl bzw. Bestätigung der Kontrollstelle.
9. Verschiedenes.

Eintrittskarten können, soweit sie unsern Aktionären nicht schon direkt zugestellt worden sind, bis zum 24. Juni 1963 am Sitz der Gesellschaft bezogen werden, wo auch die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Revisionsbericht ab 17. Juni 1963 zur Einsichtnahme aufliegen. Am Versammlungstag werden keine Eintrittskarten mehr ausgegeben. Anmeldungen zur Teilnahme an der Generalversammlung sind bis spätestens 24. Juni 1963 einzureichen.

Zürich, den 11. Juni 1963. Der Verwaltungsrat.

WANGER & ULRICH WINTERTHUR

Neuwertiger
TRESOR
zirka 1 m hoch
günstig zu verkaufen.
Postfach 165, Zürich 33

Bariffi & Wullschleger S.A., Lugano

Convocazione di azionisti

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per giovedì 27 giugno 1963, alle ore 11.00, presso la sede della società in Lugano, via Serafino Balestra 14, con il seguente

Ordine del giorno:

1° Lettura ed approvazione ultimo verbale.
2° Presentazione del conto e del bilancio dell'esercizio 1962.
3° Rapporto del consiglio di amministrazione.
4° Rapporto dei revisori dei conti, scarico agli organi sociali.
5° Risoluzione circa il riparto degli utili d'esercizio.
6° Nomine statutarie.
7° Eventuali.

Il rapporto dei revisori, il conto profitti e perdite saranno estensibili ai Signori azionisti a datare dalla presente pubblicazione presso gli uffici della sede in Lugano.

Il consiglio di amministrazione.

EMISSION
GUTER ZINS + SICHERHEIT

Der B+Z Immobilien-Fonds gibt weitere Miteigentums-Zertifikate aus. Die gute Wahl der Liegenschaften ausschliesslich in den Städten Basel und Zürich bietet die beste Gewähr für GUTEN ZINS+SICHERHEIT

Ausgabepreis
der B+Z Miteigentums-Zertifikate **Fr.1070.–** (plus aufgelaufener Ertrag ab 1.4.63)

Ausschüttung 1962/63 **4¾ %**

Fr. 47.50 netto Couponsteuer, abzüglich
Fr. –.85 Verrechnungssteuer
Fr. 46.65 Nettoertrag pro Anteil

Ausschüttung 1963/64
voraussichtlich wieder Fr. 47.50

VERLANGEN SIE PROSPEKT UND ZEICHNUNGSSCHEIN

Zeichnungsstellen:
IBZ Finanz AG, Zürich 1
Bahnhofstrasse 102, Tel. 051/27 36 30
Fondsverwaltung:
B+Z Miteigentums AG, Zürich 1
Bahnhofstrasse 102, Tel. 051/27 36 31
Cornèr Banca SA, Lugano
Via Canova 16, Telefon 091/2 65 94

IMMOBILIEN-FONDS B+Z BASEL ZÜRICH

2. Vorteil des all-tour-Briefes

Er reduziert den Papierschwall auf die Hälfte.
Verlangen Sie bitte nähere Orientierung und Gratismuster.

allround
Luchsingen/Glarus
Telephon 058/7 28 34

Verlangen Sie vom SHAB. unentgeltliche Zusendung von Probenummern der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

INKASSO
in der ganzen Schweiz
Inkassobüro Confidentia GmbH
Bürgerhaus, Bern, Tel. (031) 2 40 82

Agentur oder Vertretung

Seit langen Jahren bestbekannte Firma des Kantons Waadt, die über Lokalitäten und einen Vertreterstab verfügt, und die Gaststätten (Cafés und Restaurants), sowie Hotels bearbeitet, würde den Verkauf von Lebensmitteln oder vorzugsweise von alkoholfreien Getränken übernehmen.

Beteiligung könnte in Aussicht genommen werden.

Offerten erbeten unter Chiffre PT 81017 L an Publicitas Lausanne.

Schweizerische Bankgesellschaft, Chur

Obligationen-Kündigung

Hiermit kündigen wir sämtliche bis **30. September 1963** kündbar werdenden **Kassa-Obligationen der Bündner Privatbank** zur Rückzahlung auf sechs Monate vom Eintritt der Kündbarkeit an gerechnet. Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung auf.

Wegen der **Erneuerung** belieben sich die Inhaber gekündigter Titel vor deren Fälligkeit mit uns in Verbindung zu setzen.

Wir machen ausdrücklich darauf aufmerksam, dass diese Kündigung nur die bis **30. September 1963** kündbar werdenden Titel betrifft, während alle später fälligen Obligationen der Bündner Privatbank bis zum vereinbarten, aus dem Titel ersichtlichen Kündigungstermin weiterlaufen und verzinst werden.

Chur, den 14. Juni 1963. **Die Direktion.**

Compagnie du chemin de fer Montreux–Glion
(ligne directe)

L'assemblée générale ordinaire

de la compagnie est convoquée pour le **mercredi 26 juin 1963, à 15 heures, à l'hôtel Terminus, à Montreux**

Ordre du jour:

Opérations statutaires.

Le rapport de gestion, le compte de profits et pertes et le bilan, ainsi que le rapport des contrôleurs, sont à la disposition de Messieurs les actionnaires dans les bureaux de la compagnie MOB, à Montreux-Clarens, à partir du 15 juin 1963.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au 25 juin inclus, contre dépôt des actions aux domiciles suivants:

à **Montreux**: à l'agence de la Banque Cantonale Vaudoise;
à **Lausanne**: à la Banque Cantonale Vaudoise;
à la Société de Banque Suisse;
à l'Union de Banques Suisses.

Montreux, le 20 mai 1963. **Au nom du conseil d'administration,**
le président: Dr **R. Vuichoud.**

Compagnie du chemin de fer Les Avants–Sonloup

L'assemblée générale ordinaire

de la compagnie est convoquée pour le **mercredi 26 juin 1963, à 16 heures 30, à l'hôtel Terminus, à Montreux**

Ordre du jour:

Opérations statutaires.

Le rapport de gestion, le compte de profits et pertes et le bilan, ainsi que le rapport des contrôleurs, seront à la disposition de Messieurs les actionnaires dans les bureaux de la compagnie à partir du 15 juin 1963.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au 25 juin 1963 contre dépôt des titres, à l'agence de **Montreux** de la Banque Cantonale Vaudoise.

Montreux, le 29 mai 1963. **Au nom du conseil d'administration,**
le président: Dr **R. Vuichoud.**

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft
Lausanne

Einladung
zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

am 26. Juni 1963, um 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude der Firma, Basel, Schaffhauserrheinweg 125.

Tagesordnung:

1. Prüfung und Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung pro 1962.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Bestimmung über die Verwendung des Reingewinnes.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, können bis spätestens 21. Juni 1963 von der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, vom Schweizerischen Bankverein, Basel, von der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, von sämtlichen schweizerischen Niederlassungen dieser Banken oder von der Verwaltung unserer Gesellschaft in Basel gegen Hinterlegung der Aktien bei diesen Stellen ihre Zutrittskarte verlangen.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Geschäftsbericht und die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes liegen ab 17. Juni 1963 am Sitze unserer Verwaltung in Basel zur Einsicht der Aktionäre auf.

Der Verwaltungsrat.

Berner Oberland-Bahnen

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 26. Juni 1963, 10 Uhr, Hotel Bristol in Bern
(Stimmkartenabgabe ab 9 Uhr)

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz 1962.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Wahlen: a) Verwaltungsrat;
   b) Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen für die Aktionäre ab 15. Juni 1963 am Sitze der Gesellschaft in Interlaken zur Einsicht auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz zu beziehen bis spätestens Samstag, den 22. Juni 1963, bei den nachgenannten Stellen: Kantonalbank von Bern in Bern; Spar- & Leihkasse in Bern; Schweizerische Kreditanstalt in Bern; Schweizerischer Bankverein in Basel; Schweizerischer Bankverein in Zürich; Direktion der Gesellschaft in Interlaken.

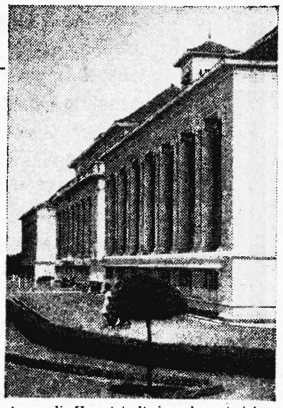
Interlaken, den 22. Mai 1963. **Für den Verwaltungsrat,**
der Präsident: **E. Gauz.**

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft – Inserieren Sie!

NACH AFRIKA

MIT GHANA AIRWAYS—
AFRIKAS FORTSCHRITTLICHSTER FLUGGESELLSCHAFT

Reisen Sie nach Afrika in Komfort und Behaglichkeit und erleben Sie Ghanas Gastfreundschaft an Bord Ghana Airways moderner Luftflotte—die Reise allein wird Ihnen zum Vergnügen.
Mit Ghana Airways können Sie ebenfalls nach Rom fliegen und ein erweiteter Service schliesst ab 1. Mai auch Flüge nach London ein.
Buchen Sie durch Ihr Reisebüro oder ALITALIA, General Agenten für Ghana Airways.



Accra, die Hauptstadt eines der entwicklungsfähigsten Länder der Zunkunft

Mr. W. F. CARR · Ghana Airways Agent
für die Schweiz und Italien
Grossemannstrasse 54 · Zürich

Ghana AIRWAYS

The Great Air Line of Africa

R.396(4)

Neue Rückversicherungs-Gesellschaft, Genf

Die Aktionäre werden zu der am **Dienstag, den 25. Juni 1963, 11 Uhr, im Savoy-Hotel Baur en Ville, Poststrasse, Zürich,** stattfindenden

37. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, für die folgende **Traktanden** vorliegen:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und des Revisionsberichtes über das Jahr 1962.
2. Abnahme der Jahresrechnung und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Gewinnsaldos.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung samt dem Revisionsbericht, der Geschäftsbericht und die Anträge des Verwaltungsrates liegen ab heute am Sitze der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf.

Die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigenden Ausweiskarten können ab Samstag, den 15. Juni 1963, beim Sekretariat der Gesellschaft bezogen werden. Am Versammlungstage selbst werden keine Karten mehr ausgegeben.

Genf, den 14. Juni 1963.

Neue Rückversicherungs-Gesellschaft
Der Verwaltungsrat:
G. A. Schelling
Präsident

Società per la Ferrovia elettrica Lugano-Tesserete

L'assemblea ordinaria degli azionisti

è convocata per il giorno di **venerdì 28 giugno 1963, alle ore 10.00, negli uffici di direzione in Tesserete,** per le seguenti trattande:

1° Presentazione del bilancio e dei conti d'esercizio 1962 e scarico al consiglio di amministrazione ed alla direzione.
2° Destinazione del saldo attivo 1962.
3° Nomina periodica del consiglio di amministrazione.
4° Nomina dell'ufficio sociale di controllo.
5° Eventuali.

Per prendere parte all'assemblea, i Signori azionisti dovranno depositare le loro azioni al più tardi entro il giorno 26 giugno 1963 presso la sede sociale della società in Tesserete o presso la Banca della Svizzera Italiana in Lugano o sue agenzie. La ricevuta di deposito servirà quale carta di ammissione all'assemblea. Il bilancio, il conto profitti e perdite ed il rapporto dei revisori sono visibili presso la direzione della società.

Tesserete, 14 giugno 1963.

Il consiglio di amministrazione.

Buchdruckerei Wiedikon AG., Zürich

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, 26. Juni 1963, 15 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Hedwigstrasse 2, Zürich.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung vom 31. Dezember 1962 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
4. Verschiedenes.

Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz sowie der Bericht der Kontrollstelle, sind vom 15. Juni 1963 an am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Der Verwaltungsrat.

Pharmacal S.A.

4–6, rue de la Scie, Genève

Convocation de l'assemblée générale

du jeudi 27 juin 1963, à 9 heures 30, chez Pharmacal S.A., 4–6, rue de la Scie, Genève.

Ordre du jour:

1° Procès-verbal de la dernière assemblée générale.
2° Rapport du conseil d'administration.
3° Rapport des contrôleurs aux comptes.
4° Donner décharge au conseil d'administration.
5° Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion, ainsi que la proposition concernant l'emploi du solde disponible, sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social à partir du 14 juin 1963.

Genève, le 12 juin 1963.

Pour le conseil d'administration:
L'organe de contrôle.

Briqueterie, Tuilerie et Poterie de Renens

Société anonyme

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 3 juillet 1963, à 11 heures 45, au Château de Bois-Genoud, Vernand-dessous, Lausanne.

Ordre du jour:

1° Rapport de gestion. Bilan et compte de profits et pertes pour l'exercice 1962.
2° Rapport des contrôleurs.
3° Décharge au conseil d'administration.
4° Décision sur l'utilisation du bénéfice.
5° Nomination du conseil d'administration.
6° Nomination des contrôleurs.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et celui des contrôleurs, de même que les propositions concernant l'utilisation du bénéfice net sont à la disposition de Messieurs les actionnaires, au bureau de la société à Renens, où les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées sur présentation des actions jusqu'au mardi 2 juillet 1963, à midi. Il ne sera pas délivré de cartes le jour de l'assemblée.

Le conseil d'administration.

Chemin de Fer Lausanne–Echallens–Bercher

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 27 juin 1963, à 14 heures 15, à la salle du Tribunal, à Echallens.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les comptes de l'exercice écoulé et le rapport des contrôleurs sont déposés au bureau de la compagnie, à Echallens. Ils sont à la disposition de Messieurs les actionnaires.

Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées au bureau de la Compagnie jusqu'au jeudi 27 juin 1963, à midi, sur présentation des actions.

Echallens, le 10 juin 1963.

Le conseil d'administration.

Luftseilbahn Rhäzüns–Feldis AG.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 29. Juni 1963, 15.00 Uhr, in Feldis, Hotel Belvédère

Traktandenliste:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Bilanz und Verlust- und Gewinnrechnung per 31. Dezember 1962.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verteilung des Rechnungsergebnisses.
5. Entlastung des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Jahresbericht, Jahresrechnung pro 1962, sowie Revisionsbericht sind vom 19. Juni 1962 an bei der Gesellschaft in Feldis zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Stimmkarten zur Generalversammlung können bis zum 25. Juni 1963 bei der Revisions- und Treuhand AG. REVISA, Chur, bezogen werden.

Hierzu ist die Vorweisung oder Einsendung der Aktientitel oder eines andern Ausweises (z. B. Depotschein einer Bank) unter Anführung der Aktiennummern unerlässlich.

Feldis, den 11. Juni 1963. **Der Verwaltungsrat.**

Brienz–Rothorn-Unternehmung AG.

Brienz–Rothorn-Bahn Hotel Rothorn Kulm

Die Aktionäre der Brienz–Rothorn-Unternehmung AG. werden hiemit eingeladen zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 29. Juni 1963, 14.15 Uhr im Hotel Kreuz in Brienz zur Behandlung folgender

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Geschäftsbericht, Jahresrechnungen und Bilanzen pro 1962:
   a) der Brienz-Rothorn-Unternehmung AG.;
   b) der Dienstalterskasse der Angestellten der BRB;
   c) des Fonds für Altersfürsorge der Angestellten der BRB,
   sowie Bericht der Kontrollstelle.
3. Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Wahlen.
5. Allfällige Geldbeschaffung.
6. Verschiedenes.

Die Zutrittskarten können ab 4. Juni 1963 im Betriebsbüro der Brienz–Rothorn-Bahn gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden. Vom genannten Datum an liegt auch der Geschäftsbericht mit Rechnungen und Bilanz pro 1962 zur Einsicht auf.

Brienz, den 4. Juni 1963 **Brienz-Rothorn-Unternehmung AG.**
Namens des Verwaltungsrates:
Der Präsident: **W. Kleiner**

Gas- und Wasserwerk Schwyz AG. in Seewen

Einladung zur 51. ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 1. Juli 1963, nachmittags 4.30 Uhr, im Hotel Hössli, Seewen

Traktanden:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes.
2. Jahresrechnung, Bericht der Revisoren und Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Betriebsleitung.
3. Beschlussfassung über das Rechnungsergebnis.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Bericht über den Stand der Vorbereitungen einer technischen Umstellung und über die Verhandlungen betr. Landabtretung an das Anschlusswerk N 4.
7. Verschiedenes.

Die Bilanzen, Gewinn- und Verlustrechnungen, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 20. Juni 1963 im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Der Geschäftsbericht wird den Aktionären ab 20. Juni 1963 auf Verlangen zugestellt oder kann im Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung werden gegen Vorweisung der Aktien oder gegen genügenden Ausweis über den Besitz derselben (Angabe der Aktiennummern) bis spätestens 29. Juni 1963 im Bureau der Gesellschaft ausgegeben.

Am Tage der Generalversammlung werden keine Karten mehr ausgestellt.

Seewen-Schwyz, 6. Juni 1963. **Der Verwaltungsrat.**

S.A. de la Fabrique d'Horlogerie Le Coultre & Cie Le Sentier

CONVOCATION

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mardi 25 juin 1963, à 15 heures, dans les bureaux de la Société de Vente JAEGER-LE COULTRE, 1, rue des Moulins, à Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les actionnaires qui justifieront de cette qualité pourront prendre connaissance du bilan et compte de profits et pertes, rapports de gestion et du contrôleur, au siège de la Société, Le Sentier (Golisse 8), dès le 15 juin 1963.

Compagnie Commerciale et Agricole S.A., Glaris

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour vendredi le 28 juin 1963, à 11 heures 30 du matin, à Glaris, Hôtel Glarnerhof.

Ordre du jour:

1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1962, arrêté au 31 décembre 1962.
2° Rapport de Messieurs les commissaires-vérificateurs.
3° Votation sur les conclusions de ces rapports.
4° Décharge au conseil d'administration de sa gestion.
5° Election d'administrateurs.
6° Nomination des commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1963.
7° Divers.

Le bilan et compte de profits et pertes ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs seront déposés au siège social à la disposition des actionnaires, dès le 17 juin 1963.

Les cartes d'admission seront délivrées avant le commencement de l'assemblée contre preuve de participation.

Glaris, le 14 juin 1963. **Le conseil d'administration.**

Société Anonyme de l'Imprimerie Corbaz Montreux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le lundi 24 juin 1963, à 11 heures 30, au Casino de Montreux, avec l'ordre du jour suivant:

1° Augmentation du capital-social.
2° Constatations légales.
3° Modification des statuts (art. 4).

Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées dès ce jour au bureau de la société jusqu'au lundi 24 juin 1963, à 10 heures. Le projet de modification des statuts est tenu à la disposition des actionnaires.

Société Immobilière de Copet S.A., Vevey

L'assemblée générale ordinaire

est convoquée pour le **vendredi 28 juin 1963, à 11 heures, à la Taverne du Château** (salon rouge), **rue d'Italie 31, à Vevey.**

Ordre du jour:

1° Rapport du conseil d'administration et des contrôleurs des comptes sur l'exercice 1962.
2° Votation sur les comptes et rapports.
3° Nominations statutaires.
4° Divers.

Les comptes et les rapports sont à la disposition de Messieurs les actionnaires à l'Etude du notaire Marius Décombaz, à Vevey, et à l'Union de Banques Suisses, à Vevey. Cet établissement délivrera les cartes d'admission à l'assemblée jusqu'au 27 juin, à midi, sur justification de la propriété des titres.

Vevey, le 31 mai 1963. **Le conseil d'administration.**

Trust Financier et Industriel S.A., Montreux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 28 juin 1963, à 15 heures, en l'étude des notaires G. Testuz et R. Rognon, à Montreux, Grand'Rue 26, avec l'ordre du jour suivant:

1° Présentation des comptes de l'exercice 1962 et rapport de gestion du conseil d'administration.
2° Rapport du contrôleur des comptes.
3° Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
4° Nominations statutaires.

Le compte de profits et pertes, le bilan au 31 décembre 1962, le rapport de gestion du conseil d'administration et le rapport du contrôleur des comptes seront à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social à Montreux, Belles-Roches 7, dès le 18 juin 1963.

Pour pouvoir assister à l'assemblée générale, Messieurs les actionnaires voudront bien déposer leurs titres trois jours à l'avance, soit à la Banque Les Fils Dreyfus et Cie S.A., à Bâle, ou chez Messieurs Ehinger et Cie, à Bâle, qui délivreront les cartes d'admission.

Le conseil d'administration.

Compagnie du Chemin de Fer Electrique de Loèche-les-Bains

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 27 juin 1963, à 11 heures 15, à l'hôtel Maison-Blanche, à Loèche-les-Bains.

Ordre du jour:
Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au bureau de la compagnie, à la Souste, dès le 17 juin 1963.

Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être demandées contre dépôt des titres, jusqu'au 25 juin inclus,
à Lausanne, à la Société de Banque Suisse,
à la société, au bureau de la compagnie.

Le coût du billet utilisé sur le chemin de fer Loèche-le-Bains, sera remboursé aux actionnaires qui participeront à l'assemblée.

La Souste, le 6 juin 1963. **Le conseil d'administration.**

Les commerçants sont tenus de conserver leur correspondance pendant sept ans. S'il était possible de réduire d'un tiers la place nécessaire à ce classement, l'économie de frais serait considérable! C'est possible! A condition que vous liquidiez dorénavant votre correspondance routinière par «réponse éclair» sur Agfa Copyrapid! Vous serez ainsi dispensé de classer la copie de votre réponse – au lieu de deux feuilles à classer, vous n'en aurez qu'une: la lettre originale avec commentaires!

Agfa Copyrapid

votre bureau y gagnera!

Agfa

Il vaut la peine d'en savoir davantage sur la «réponse éclair»! Demandez notre prospectus gratuit.

Pour tous les renseignements: AGFA-PHOTO S.A., case postale, Zurich 27

Emmental–Burgdorf–Thun-Bahn

2%/3% Hypothekaranleihe I. Ranges von 1943 verlängert bis 1. Juli 1970

Auf Grund des Geschäftsergebnisses des Jahres 1962 wird der Coupon per 1. Juli 1963 zum Satz von 3 % mit Fr. 30.– abzüglich 30 % Quellensteuern eingelöst.

Die Direktion.

SAPAG

Société Anonyme de Participations Appareillage Gardy

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 27 juin 1963, à 11 heures 30, au restaurant DuPeyrou, à Neuchâtel, avec l'ordre du jour suivant:

1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1962.
2° Rapport des contrôleurs des comptes.
3° Votation sur l'approbation de ces rapports et leurs conclusions. Décharge au conseil d'administration. Décision sur l'emploi du bénéfice de l'exercice.
4° Nominations statutaires.
5° Divers.

Pour prendre part à cette assemblée, Messieurs les actionnaires devront se munir d'une carte d'admission qui leur sera délivrée par la Société de Banque Suisse, à Neuchâtel, et par MM. Hentsch & Cie, à Genève, contre dépôt de leurs titres ou présentation d'un certificat de dépôt d'un établissement de banque, le dépôt étant à effectuer au moins cinq jours avant la réunion, soit jusqu'au 21 juin 1963.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs des comptes seront à la disposition de MM. les actionnaires auprès de la Société de Banque Suisse, à Neuchâtel, de MM. Hentsch & Cie, à Genève, et de la Société Gardy S.A., la Jonction, à Genève, à partir du 21 juin 1963.

Le conseil d'administration.

Bestausgewiesener, initiativer

Kaufmann

mit eidg. Buchhalterdiplom, langjähriger Bankpraxis und Verkaufserfahrung, gegenwärtig in Stellung als kaufmännischer Direktor eines Industriebetriebes, sucht neuen Wirkungskreis als

Mitglied der Geschäftsleitung

eventuell mit Beteiligung.

Als weitblickende, dynamische Persönlichkeit bin ich dank langjähriger Praxis im Lebensmittel-Sektor und in der Metallwarenbranche in der Lage, ein Unternehmen zu leiten und eine Position mit hoher Verantwortung auszufüllen. Sprachkenntnisse: Deutsch, Französisch, Englisch und Italienisch in Wort und Schrift.

Zuschriften sind erbeten unter Chiffre 22126 NZ an Publicitas Zürich 1.

Romag Röhren und Maschinen AG., Düdingen/FR

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 24. Juni 1963, 15 Uhr, im Restaurant «Grenette», Fribourg.

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 23. März 1962.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Genehmigung der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1962; Beschluss über die Verwendung des Reingewinns.
4. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Geschäftsführung.
5. Neuwahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Diverses.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Geschäftsbericht und der Bericht der Kontrollstelle liegen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre im Geschäftsdomizil in Düdingen auf.

Ausweis über den Aktienbesitz im Versammlungslokal.

Düdingen, den 14. Juni 1963. **Der Verwaltungsrat.**

Le Sillon Romand S.A., Lausanne

Messieurs les actionnaires de la société sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 4 juillet 1963, à 11 heures 30 du matin, au restaurant J.-J. Rousseau, à La Neuveville (J.b.).

Ordre du jour: Opérations statutaires.
Nominations administratives
(Conseil d'administration et commissaire-vérificateur).

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport du commissaire-vérificateur seront à la disposition de Messieurs les actionnaires à partir du 17 juin 1963 au bureau de la société, Valentin 4, à Lausanne.

Messieurs les actionnaires qui désirent prendre part à l'assemblée générale sont priés de déposer leurs actions jusqu'au 29 juin 1963 inclusivement, au siège de la société, Valentin 4, à Lausanne.

Le conseil d'administration.

Télésiège des Mayens de Bruson S.A. Bagnes (Valais)

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 28 juin 1963, à 16 heures, salle Concordia, Châble/Bagnes.

Ordre du jour:

1° Opérations statutaires, savoir:
- Rapport du conseil d'administration;
- Comptes 1962;
- Rapport des contrôleurs;
- Discussion et décharge.

2° Modification des statuts.
3° Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs, de même que le rapport du conseil d'administration et les propositions de modification des statuts, sont tenus à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Les actionnaires exercent leur droit de vote proportionnellement à la valeur nominale de toutes les actions qu'ils représentent. Chaque action donne droit à une voix. Chaque actionnaire peut faire représenter ses actions par un autre actionnaire ou un tiers. Il se légitimera en présentant les actions, le certificat intérimaire ou un bordereau bancaire.

Bagnes, le 8 juin 1963. **Télésiège des Mayens de Bruson S.A.:**
L'administration.